



NASZA

Trójwiesi

INFORMATOR
RADY I URZĘDU
GMINY

NR 7 (156)

ROK XIV

LIPIEC 2006 r.

ISSN 1506-0470

Nak³ad 1000 egz.

cena 1,50 z VAT

Witam serdecznie wszystkich czasowiczów i turystów a także młodzież i dzieci przybyłych do naszej Trójwsi, by odpocząć i wzmocnić swoje siły fizyczne i duchowe.

Cieszę się, że wybraliście nasze piękne okolice, a zgodnie z przysłowiem: „Cudze chwalicie, swego nie znacie”- będziecie także zachęcać innych turystów do poznania tego naprawdę pięknego, urokliwego zakątka Beskidów, który, jak mówi poeta, „powstał z uśmiechu Pana Boga”.

Życzę miłego wypoczynku i wielu spotkań z serdecznymi, życzliwymi mieszkańcami i spotkań z naszym folklorem.

Wójt Gminy

i wieczorowych w wykonaniu: fryzury - Studio Fryzjerskie – Iwona Kohut z Istebnej, Aneta Białożył, makijaże - Lidia Rabin z Istebnej, Beata Anioł z Wisły, suknie ślubne - Salon „Camelia - M” Magdy Hutryra ze Skoczowa i Żywca, bukiety ślubne - Kwiaciarnia „Maria” Marioli Pilch

20.00 – Szkoła Tańca „Skorpion” z Opola

20.30 – Zabawa taneczna z Zespołem „ADM” Antka Sikory

Projekt współfinansowany w 75% przez Unię Europejską Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg III A Czechy - Polska



interreg IIIA

X DNI ISTEbNEJ „Z OCHODZITEJ PRZEZ SKALITE PO KOZUBOWĄ”

15 – 16 lipca 2006 r. w Amfiteatrze „Pod Skocznią” w Istebnej



15.07.2006 r. (sobota)

16.00 – Mecz piłki nożnej KP „Trójwiesi”

- Ruch Chorzów

17.45 – Uroczyste otwarcie imprezy

17.50 – Kapela Regionalna z Holandii

18.00 – „Mali Muzykanci” Zbyszka Wa-

łacha, Janka Kaczmarzyka i Dziecięcy Zespół Regionalny „Mali Istebnicy” z Istebnej

18.20 – Orkiestra Dęta Czesława Grenia z Brennej

18.40 – Zespół Regionalny „Wisła” z Wisły

19.00 – Zespół Pieśni i Tańca „Mały Ondraszek” ze Szczyrku

19.20 – Rozstrzygnięcie konkursu fotograficznego „Istebna dawniej i dziś”

19.25 – Kapela „Capki” ze Słowacji

19.40 – Zespół Regionalny „MAGURA” ze Słowacji

20.40 – Zespół hip - hop „FULL POWER – SPIRIT” z Białej Podlaskiej

21.20 – Zabawa taneczna z Zespołem „Jawor” E. Dragona z Jaworzynki

16.07.2006 r. (niedziela)

12.30 – Mecz Trampkarzy KP Trojwiesi Istebna - TJ Beskid Bukowiec (Czechy)

14.00 – Mecz Juniorów KP Trojwiesi Istebna - TJ Beskid Bukowiec (Czechy)

15.30 – Mecz Oldbojów KP Trójwiesi Millers - Błyskawica Drogomyśl

17.00 – Kapela „Mało Jetelinka” Moniki Wałach i Dziecięcy Zespół Regionalny „Mali Zgrapienie” z Jaworzynki

17.30 – „Cymbalowa muzyka” z Czech

17.40 – „Migawki ze szkolnej ławki” - przedstawienie w wykonaniu dzieci ze SP nr 2 z Koniakowa Rastoki

17.55 – Wręczenie nagród za wspieranie rozwoju kultury

18.00 – „Kanony piękna od starożytności do współczesności” - „Podróż w czasie” pokaz fryzur, makijaży, sukien ślubnych

Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej ogłasza otwarty konkurs fotograficzny

„Istebna wczoraj i dziś” w ramach „X Dni Istebnej”

Celem konkursu jest pokazanie zabytków, folkloru, twórczości, architektury starej i nowej oraz ludzi tu żyjących wtopionych w beskidzką przyrodę.

W konkursie mogą brać udział prace czarno-białe i kolorowe o formacie nie mniejszym niż 10x15 cm. (Połowa formatu A4)

Ilość nadsyłanych prac maksymalnie 10 szt.

Zdjęcia nie mogą być podklejone.

Na odwrocie każdego zdjęcia należy umieścić tytuł pracy i godło autora.

Do koperty z pracami należy włożyć drugą zaklejoną kopertę opisaną godłem (identycznym jak na zdjęciach) zawierającą wykaz prac z ich tytułami i dane autora z adresem.

Prace należy dostarczyć najpóźniej do dnia 13 lipca 2006. na adres: Gminny Ośrodek Kultury, 43-470 Istebna 68.

Ocena prac i rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się dnia 14-go lipca 2006 w godzinach przedpołudniowych.

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród nastąpi w dniu 15 lipca podczas obchodów Dni Istebnej.

Organizator zastrzega sobie swobodę w dysponowaniu nagrodzonymi pracami w wykorzystaniu ich do opracowywanych folderów i publikacji Gminy.

Szczegółowych informacji udziela Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej tel. 033 8556208.

Przewidziano atrakcyjne nagrody!

Serdecznie zapraszamy organizatorzy!

„VI MIĘDZYNARODOWE ZAWODY FURMANÓW” – ISTEbNA 2006



Fotoreportaż na str. 11-12

POWIATOWE LETNIE ZAWODY SPORTOWO- POŻARNICZE (str. 7)



Młodzieżowe drużyny dziewcząt i chłopców z OSP Koniaków Centrum po zawodach wraz z opiekunami i sędziami.

SPOTKANIE KOLEŻEŃSKIE W KONIAKOWIE (str. 8)



Uczestniczki spotkania koleżeńskiego.

SUKCES PIŁKAREK GIMNAZJUM ISTEbNA W GOLESZOWIE (str. 17)



Reprezentacja Gimnazjum Istebna.

ŚWIĘTOJAŃSKIE SPOTKANIE PLENEROWE W JAWORZYŃCIE – KRĘŻELCE „Góralskie Obrzędy nocy św. Jana”



Dzieci z zespołu *mojóm domy i zagrody*.

Dzień świętego Jana, tj. 24 czerwca jest w tradycji słowiańskiej czasem szczególnym. Obrzęd ów wywodzi się jeszcze z tradycji prasłowiańskiej, pogańskiej, z odległych czasów przedchrześcijańskich, kiedy na słowiańskim Olimpie niepodzielnie panowali Światowit i Perun. Wraz z nastaniem chrześcijaństwa bóstwa te popadły w niepamięć, lecz wszelkiego rodzaju święta pozostały, choć zmieniły swoje oblicze i znaczenie, dopasowano je niejako do wymogów nowej religii.

Noc świętojańska, tj. noc z 23 na 24 czerwca to czas magii, czarów i tajemniczych rytuałów. To święto łączy w sobie kult dwóch podstawowych i jednocześnie przeciwstawnych żywiołów- ognia i wody. Ten pierwszy utożsamiany był zwykle z ciepłem, domowym ogniskiem, ale też i z pożarem, zniszczeniem. Symbolizował oczyszczenie.

(cd. na str. 15)



Stowiani Moja...

KWIETNY BIEG (str. 21)



Paleczkę od młodego pokolenia przejmuje nasz najstarszy i najbardziej utytułowany biegacz Paweł Gorzółka.

WÓJT GMINY INFORMUJE:

W dniu 23 czerwca 2006 r. Wójt Gminy Istebna wydał 2 zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie gminy Istebna.

Zezwolenia otrzymali:

1. Jan Golik, Budowa Obiektów Drogowych, Wywóz Nieczystości - Handel Jaworzynka 301.

2. „Naprzód” - spółka z o.o. w Rydułtowach, ul. Raciborska 144b.

Zgodnie z Uchwałą Nr XXXVII/3 3 8/2006 Rady Gminy Istebna z dnia 28.04.2006 r. w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Istebna, którą w całości publikowaliśmy w „Naszej Trójwi” Nr 5 w maju 2006 r., wszyscy właściciele, zarządcy, najemcy nieruchomości, podmioty gospodarcze, prowadzące wszelką działalność na terenie gminy oraz organizatorzy imprez masowych zobowiązani są do zawarcia indywidualnych umów z jednym z wyżej wymienionych podmiotów.

Jednocześnie informuję, że z dniem 15 lipca br. zlikwidowane zostaną kontenery na terenie całej gminy.

Podmioty gospodarcze, które otrzymały zezwolenie na wywóz śmieci przekażą do Urzędu Gminy imienne wykazy osób, które zawarły umowy. Wobec osób, które nie podpiszą umów zostanie wydana z urzędu decyzja, nakazująca wykonanie obowiązku.

Ponadto informuję, że zmiany w odbiorze śmieci dostosowane zostały do obecnie obowiązujących przepisów prawa. Apeluję do wszystkich naszych mieszkańców, by dostosowali się do obowiązujących przepisów i potraktowali te zmiany ze zrozumieniem.

Jednocześnie informuję, że akcja zbiórki odpadów wielkogabarytowych odbędzie się w miesiącu październiku br. na koszt Gminy.

Dyrektor Departamentu Prezydialnego
Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji

Pani Danuta Rabin
Wójt Gminy Istebna

Szanowna Pani,

W odpowiedzi na wystąpienie z 11 maja 2006 roku, zawierające postulat uruchomienia na terenie Gminy Istebna emisji programu TYP 3 Regionalna, informuję, że aktualne nadal pozostaje stanowisko przekazane Państwu w korespondencji z 9 maja 2005 roku.

Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji w chwili obecnej nie widzi możliwości uruchomienia w najbliższym czasie w rejonie Istebnej stacji nadawczej TVP3. Jedynym realnym rozwiązaniem pozostaje możliwość wprowadzenia w przyszłości naziemnej telewizji cyfrowej DVB-T, która zaspokoi potrzeby mieszkańców w tym zakresie.

Proszę o przyjęcie powyższych informacji.

Jednocześnie-uprzejmie informuję, że prawną konstrukcją abonamentu nie pozwala na zaniechanie jego płacenia w zależności od możliwości technicznych odbioru programów.

Abonament jest uzależniony od posiadania sprawnych odbiorników rtv. Samowolne zaprzestanie płacenia abonamentu bez zarejestrowania odbiorników stanowi naruszenie prawa.

Pragnę też zapewnić Panią, że gdy tylko możliwości techniczne umożliwią jakiegokolwiek działanie w celu poprawy odbioru w rejonie Państwa zamieszkania, Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji natychmiast włączy się w ich praktyczną realizację.

Z poważaniem
Anna Szydłowska

Urząd gminy przypomina wszystkim posiadaczom gruntów o obowiązku wykaszania traw. Niewykoszenie powoduje zachwaszczanie pól sąsiednich a szczególnie pól uprawianych rolniczo.

Nieskoszone działki sprzyjają rozwojowi szkodników takich jak gryzonie myszowate i ślimaki. Problemem jest również zagrożenie pożarowe.

ZMIANY W WYDAWANIU PASZPORTÓW

Informuje się, że w związku z wprowadzaniem nowego systemu paszportowego Śląski Urząd Wojewódzki w Katowicach wypowiedział porozumienie na przyjmowanie wniosków i pośredniczenie w wydawaniu paszportów przez Urząd Gminy w Istebnej.

W związku z powyższym wnioski przyjmowane będą do 31 sierpnia 2006 r.

BIEŻĄCE INWESTYCJE GMINNE

W nawiązaniu do czerwcowej informacji pragnę wszystkim mieszkańcom przybliżyć niektóre inwestycje jakie są obecnie realizowane przez Urząd.

Szkoły

Jak już informowałam, prowadzone są roboty w szkołach podstawowych nr 1 w Istebnej i Jaworzynce. Inwestycje głównie polegają na wykonaniu termomodernizacji obiektów, która ma na celu ograniczenie emisji spalin poprzez uzyskanie odpowiedniej izolacyjności obiektu.

I tak w Szkole w Istebnej wykonuje się docieplenie ścian zewnętrznych budynku, ścian zewnętrznych piwnic wraz z izolacją przeciwilgociową, docieplony zostanie również strop nad ostatnią kondygnacją. Po zakończeniu roku szkolnego przystąpiono do wymiany instalacji centralnego ogrzewania. Jak można zauważyć rozpoczęto również wymianę pokrycia dachu nad salami lekcyjnymi szkoły. Dach na dużej części szkoły jest mocno skorodowany i pognity. Celowym jest wykonanie tych prac jednocześnie, aby nie pojawiły się zacieki na nowej elewacji. Dach nad salą gimnastyczną oraz przedszkolem zostanie wyremontowany i na nowo pomalowany. Oprócz wymiany pokrycia zostanie wykonana wentylacja budynku, ponieważ obecne rozwiązanie nie spełnia swojego przeznaczenia (kominy wentylacyjne nie były wyprowadzone nad dach).



Po minionej zimie pojawiło się wiele zniszczeń (zerwane rynny, śniegołapy, poprzecinana blacha od skuwania lodów i zrzucania śniegu. To powoduje, że szacowane koszty inwestycji wzrosną i trzeba w budżecie zabezpieczyć środki.

Całość robót planujemy zakończyć do września tak, by dzieci rozpoczęły naukę w wyremontowanej szkole. Obecnie na budynku pracują trzy firmy i roboty przebiegają zgodnie z przyjętymi terminami. Każda wykonuje swój zakres robót według określonej dla siebie specjalizacji.



Zadanie to w części dofinansowane jest ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach - dotacja 33.837,00 zł, pożyczka w wysokości 376.314,00. Swoją udział w wysokości 390 tys. zł. pokrywamy z kredytu zaciągniętego w Banku Gospodarki Żywnościowej ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej w Warszawie.



W Szkole Podstawowej Nr 1 w Jaworzynce dobiegają końca prace polegające na dociepleniu i wykonaniu nowej elewacji. Wyremontowana została sala gimnastyczna (nowa izolacja, parkiet nowe oświetlenie. Zerwano drewnianą boazerię i wytynkowano. Wykonano nowe pokrycie dachu sali (zerwano starą papę, zabezpieczono konstrukcję stalową, docieplono dach - 20 cm dachowej wełny mineralnej i położono folię Rhenofol stanowiącą pokrycie dachu. Wyremontowano całe zaplecze socjalne sali, sanitariaty szkolne. Wydzielono z klasy lekcyjnej pokój nauczycielski, dzięki czemu rozświetlony został korytarz szkolny. Wygospodarowano nowe pomieszczenia na szatnie dla dzieci. Przekryto dach nad dawnym domem nauczyciela a obecnie bibliotecę.

Roboty realizowane są od jesieni 2005 r. z terminem zakończenia do września br.

Podobnie jak w Istebnej, część robót dofinansowana jest ze środków WFOŚiGW w Katowicach w wysokości: dotacja - 33.221,00 zł, pożyczka - 260.920,00 zł. oraz kredytu z BGŻ w wysokości 365 tys. zł.

W szkole w Koniakowie większość prac została wykonana w ubiegłym roku. W części były one regulowane w roku bieżącym. Finansowanie również było ze środków WFOŚiGW.

Roboty w szkołach prowadzone są przez różne firmy.

Oświetlenie

Z oświetlenia prowadzone jest jeszcze jedno zadanie: budowa



oświetlenia od Andziółówki po Dzielec. Obecnie musimy zaktualizować warunki energetyki co do wykonawstwa i podłączenia oświetlenia do sieci energetycznej. Planujemy roboty zakończyć do sierpnia lecz termin jest uzależniony od zakładu energetycznego.

W dniu kiedy redagowany jest artykuł dokonano odbioru końcowego budowy oświetlenia drogi od Kościoła na Kubalonce po Wyśni Pole - 1,1 km.

Roboty były wykonywane przez firmę z Katowic. Wartość robót budowlanych zamyka się kwotą 106.060,02 zł. Zgodnie z wydaną Decyzją na budowę oświetlenia zakończenie robót zostanie zgłoszone do Wydziału Architektury i Budownictwa celem uzyskania Decyzji zezwalającej na użytkowanie.

Oczyszczalnia ścieków dla Andziółówki Tartaku i Dzieleca wraz z budową kanalizacji sanitarnej na Dzielecu – etap 1.

Cały czas trwają roboty na oczyszczalni ścieków i wykonywana jest sieć kanalizacyjna. Obecnie czekamy na zezwolenie, by prowadzić roboty w pasie drogowym drogi wojewódzkiej. Wykonawca uzgadnia warunki zabezpieczenia z Wydziałem Ruchu Drogowego Policji.

Do kanalizacji oprócz budynków mieszkalnych zostanie podłączona Szkoła Podstawowa, Przedszkole, Ośrodek Edukacji Ekologicznej, Ośrodek Zdrowia.

Cała inwestycja jest realizowana w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Inwestycje planujemy zakończyć do końca listopada br.



Chodniki

Pod koniec czerwca w imieniu Gminy zawarłam dwa porozumienia z Województwem Śląskim, które jest reprezentowane przez Marszałka Województwa na budowę chodników w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 941, które obejmują budowę chodników na odcinkach:

Porozumienie nr 71/KT/06 - Istebna Andziółówka - Dzielec,
Porozumienie Nr 72/KT/06 - Istebna Centrum - Gliniane.

Porozumienia określają sposób realizacji obu inwestycji, terminy wykonania, zasady finansowania i udział gminy w budowie. I tak prowadzącym zadanie będzie Gmina, Nadzorującym Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach. Oba zadania finansowane będą w następujący sposób: 10 % pokryje gmina, 90 % kosztów Województwo Śląskie.

Budowa chodnika od Andziółówki po Dzielec będzie realizowana w latach 2006, 2007 z terminem zakończenia do 15.12.2007. Planuje się, że w roku bieżącym wykonane zostanie około 50 % zadania. Budowa chodnika do Glinianego musi zakończyć się do 15.12.2006 r.

Obecnie przygotowuje się procedury przetargowe na wybór wykonawców robót.

Inwestycje drogowe dofinansowane ze środków Unii Europejskiej zostaną opisane w kolejnych numerach miesięcznika.

Opracował: Bogusław Juroszek

Uchwała Nr XXXVIII /352/ 2006
Rady Gminy Istebna
z dnia 23 czerwca 2006 r.

w sprawie podziału gminy Istebna na obwody głosowania

Na podstawie art. 30 ust. 2. ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. – Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U z 2003 r Nr 159 poz. 1547 ze. zm.) na wniosek Wójta Gminy Istebna

Rada Gminy Istebna
u c h w a l a, co następuje:

§ 1

Tworzy w gminie Istebna następujące obwody głosowania:

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu
1	Część sołectwa Istebna obejmująca przysiółki: Jasnowice, Suszki, Szymcze, Las, Gazury, Kiepi, Miki, Krzyżowa, Glinianne, Centrum, Dzielec, Potoczki, Wojtki, Kępka, Kawule, Kulonki, Kubale, Michałki, Haratyki, Kohuty, Burowie, Szarce, Wojtosze, Beskid, Matyska, Bryje, Poloki
2	Część sołectwa Istebna obejmująca przysiółki: Młaskawka, Łączyna, Skała, Zadolina, Brzestowe, Leszczyna, Stecówka, Pietroszonka, Murzynka, Andziółówka, Bucznik, Połom, Kawulonka, Tartak-Olza, Zagroń, Olecki, Wyszni Pole, Kubalonka, Mrażnice, Wilcze, Tokarzonka, Polanka, Bystre, Dupne, U stawu, Miłszówka, Słowioczonka, Bźniokowa
3	Część sołectwa Jaworzynka obejmująca przysiółki: Za Groń, Duraje, Małyjurki, Szkawrany, Wawrzacze, Waszuty, Klimasy, Łupienie, Korbasy, Bestwiny, Łabaję, Dragony, Biłki, Droga na Łacki, Łacki, Słowioki, Ondrusze, Groń
4	Część sołectwa Jaworzynka obejmująca przysiółki: Zapasieki Dolne i Górne, Szkawlonka, Rozceście, Bobczonka, Wielki Potok, Wyrchzadeczka, Śliwkula, Siwoniowskie, Stefanka, Szyroki, Krężelka, Maciejka, Na Potoku, Zakikula, Kikula, Czadeczka Dolna i Górna, Gorzołki, Stańki, Klimki, Buki, Krzyżowa, Czerchla, Byrty, Małyse, Jasie, Czepczory
5	Część sołectwa Koniaków obejmująca przysiółki po prawej stronie drogi krajowej od granicy sołectwa Istebna do granicy gminy Milówka
6	Część sołectwa Koniaków obejmująca przysiółki po lewej stronie drogi krajowej od granicy sołectwa Istebna do granicy gminy Milówka

§ 2

Traci moc uchwała Nr IV /29/2003 Rady Gminy w Istebnej z dnia 25 lutego 2003 r. w sprawie podziału gminy na obwody głosowania ich granice oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego oraz przez rozplakatowanie obwieszczeń na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy i poszczególnych wsiach.

SZKOLNE STYPENDIA SOCJALNE

Od września 2006 r. osoby uprawnione do ubiegania się o pomoc w zakresie szkolnego stypendium socjalnego ponownie będą mogły składać wnioski na ten cel.

Wnioski można składać w Urzędzie Gminy Istebna (pok. 212) do dnia 15 września 2006 r.

Warunkiem wypłaty stypendium będzie okazanie dowodu wpłaty (inne rachunki, faktury) na cele edukacyjne wystawione od 1 lipca 2006 r.

RADA GMINY UCHWAŁIŁA

Na XXXVIII sesji Rady Gminy Istebna, która odbyła się w dniu 23 czerwca 2006 r. podjęto uchwały w następujących sprawach:

1. Nr XXXVIII/347/2006 w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego (z przeznaczeniem na częściowe sfinansowanie zadania inwestycyjnego pn. „Budowa ujęcia wody Gańczorka wraz z siecią wodociągową dla gminy Istebna”).

2. Nr XXXVIII/348/2006 w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego (na sfinansowanie planowego deficytu budżetu gminy Istebna w roku 2006, z przeznaczeniem na remonty i modernizację dróg gminnych i dróg wewnętrznych).

3. Nr XXXVIII/349/2006 w sprawie zmian budżetu gminy Istebna na rok 2006.

4. Nr XXXVII I/350/2006 o zmianie uchwały w sprawie utworzenia klas sportowych.

5. Nr XXXVI 11/351/2006 o zmianie uchwały w sprawie utworzenia klas sportowych.

6. Nr XXXVIII/352/2006 w sprawie podziału gminy Istebna na obwody głosowania (treść uchwały publikowana w całości).

7. Nr XXXVIII/353/2006 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Województwu Śląskiemu (dotyczy realizacji zadań -budowa chodnika w ciągu DW 941 w m. Istebna Centrum-Dzielec oraz Andziółwka-Dzielec).
T. Łaszewska

RAJD NADZIEI

12 sierpnia 2006 r. około godz. 13.30 odbędzie się w schronisku na Stecówce Złaz Radości uczestników kiedyś uzależnionych, obecnie zaś abstynentów od kilku lat.

NOWY OKRES

ZASIŁKOWY 2006/2007

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Istebnej - Referat Świadczeń Rodzinnych - informuje:

można odbierać druki na nowy okres zasiłkowy do świadczeń rodzinnych.

Natomiast wnioski na nowy okres zasiłkowy będą przyjmowane od dnia 1 lipca 2006 r.

Wszelkie informacje można uzyskać w pokoju 117 Urzędu Gminy Istebna.

Telefon kont.: 033-8577649

Przypomina się mieszkańcom gminy oraz gościom przebywającym na naszym terenie, że siedziba Pogotowia Ratunkowego przeniesiona została do budynku nr 751 na Dzielcu (dawny budynek „Agronomówki” za Ośrodkiem Zdrowia).



GMINNE CENTRUM INFORMACJI

SIEDZIBA: budynek Gminnego Ośrodka Kultury / obok kościoła / - sala nr 4, pierwsze piętro.

Uwaga rodzice i dzieci!

Przypominamy, że wzorem lat poprzednich w czasie wakacji Gminne Centrum Informacji w Istebnej udostępnia sprzęt będący na jego wyposażeniu dzieciom – uczniom szkół podstawowych.

W okresie od 3 lipca do 25 sierpnia 2006 w poniedziałki, środy i piątki w godzinach 9.00 – 13.00 dzieci mogą korzystać ze sprzętu komputerowego – Internet, Word Pad, Paint – zarówno w celu zabawy, jak i rozwijania swojej wiedzy. Pomocą i opieką służą pracownicy Centrum. W tym roku planuje się też organizację konkursów i zabaw dla dzieci. Rodziców prosimy o dopilnowanie, aby dzieci bezpiecznie dotarły do Centrum, jak i wróciły do domu po zajęciach.

W związku z powyższym w podanych terminach Gminne Centrum Informacji czynne będzie wg następującego harmonogramu:

PONIEDZIAŁEK	9.00 – 13.00	DZIECI	13.00 – 17.00	OGÓLNODESTĘPNE
WTOREK	9.00 – 17.00	OGÓLNODESTĘPNE		
ŚRODA	9.00 – 13.00	DZIECI	13.00 – 17.00	OGÓLNODESTĘPNE
CZWARTEK	9.00 – 17.00	OGÓLNODESTĘPNE		
PIĄTEK	9.00 – 13.00	DZIECI	13.00 – 17.00	OGÓLNODESTĘPNE
SOBOTA	8.00 – 16.00	OGÓLNODESTĘPNE		

Wszelkie informacje można uzyskać w siedzibie Centrum (adres powyżej) jak też pod numerem telefonu 033 - 855 61 58.

Powiatowy Urząd Pracy w Cieszynie przystępuje do realizacji dwóch projektów współfinansowanych z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach SPO RZL pod nazwą „Twój pierwszy krok” (działanie 1.2) i „Cel – Praca” (działanie 1.3).

Program „Twój pierwszy krok” jest skierowany do 165 osób bezrobotnych poniżej 25 roku życia i absolwentów do 27 roku życia zarejestrowanych w PUP w Cieszynie nie dłużej niż 24 miesiące i obejmuje staże, szkolenia zawodowe oraz pośrednictwo pracy i poradnictwo zawodowe.

Program „Cel – Praca” jest skierowany do 130 osób bezrobotnych powyżej 25 roku życia zarejestrowanych w PUP w Cieszynie, nie dłużej jednak niż 24 miesiące i nie będących absolwentami. Biorąc udział w programie można skorzystać z następujących form wsparcia: szkolenia zawodowe; doradztwo, szkolenia oraz dotacje dla osób chcących rozpocząć własną działalność gospodarczą; przygotowanie zawodowe w miejscu pracy; pośrednictwo pracy i poradnictwo zawodowe.

Czas trwania projektów: 1 lipca 2006 – 30 czerwca 2007 r.

Osoby zainteresowane udziałem w projektach i spełniające warunki uczestnictwa mogą kontaktować się z pracownikami PUP w Cieszynie (ul. Kochanowskiego 8, I piętro, pokój 106) osobiście lub telefonicznie 033 – 851 49 91 wew. 131.

Informacje również na stronie internetowej www.pup.cieszyn.pl oraz w Gminnym Centrum Informacji w Istebnej tel. 033 - 855 61 58.

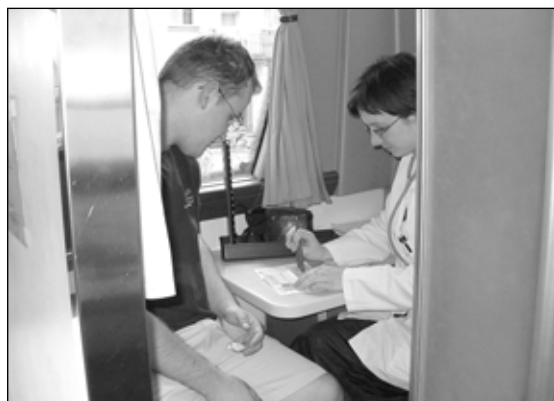
J. Kohut

AKCJA HONOROWEGO KRWIODAWSTWA

36 osób oddało krew w akcji honorowego krwiodawstwa przeprowadzonej w niedzielę 2 lipca w Istebnej przez Regionalne Centrum Krwiodawstwa



1. Najpierw rejestracja ...



2. ... potem badanie lekarskie (miła obsługa) ...

i Krwiolęcznictwa z siedzibą w Katowicach.

Organizatorzy byli bardzo zadowoleni z licznego udziału mieszkańców naszej gminy w tej szlachetnej akcji. Chętnych było więcej (ok. 50 osób) jednak wymogi dotyczące stanu zdrowia sprawiły, że kilku chętnych nie mogło oddać krwi. Jednak jak podkreślali organizatorzy dobre chęci też są bardzo ważne.

Krwiodawstwo - akcja społeczna mająca na celu pozyskiwanie krwi od osób zdrowych na rzecz osób wymagających transfuzji krwi (np. podczas operacji chirurgicznej) lub do produkcji preparatów krwiopochodnych. Krew oddaje się zwykle w stacjach krwiodawstwa (stacjonarnych lub mobilnych - w specjalnych autobusach). Można to robić honorowo lub odpłatnie. Jednorazowo pobiera się zwykle 450 ml krwi (około 10% zawartości układu krwionośnego). Następnie preparaty przechowywane są w wyspecjalizowanych bankach tkanek zwanych bankami krwi.

Krew można oddawać co 2 (mężczyźni) lub 3 (kobiety) miesiące na określonych warunkach dotyczących stanu zdrowia potencjalnego dawcy.



3. ... wreszcie igła i ... po sprawie.



J. Kohut 4. Organizatorzy akcji w komplecie.

„CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM”

“... CZASAMI WYSTARCZY PRZECZYTANA BAJKA,
 ABY DAĆ NASZEMU DZIECKU PIESZCZOTE,
 KTÓRA POZOSTAJE W SERCU NA CAŁE ŻYCIE...”

(Pino Pellegrino)

Biblioteka Publiczna w Jaworzynce wzięła udział w Ogólnopolskiej kampanii społecznej „Cała Polska Czyta Dzieciom”. Zorganizowaliśmy kilka spotkań na których zaproszeni goście czytali wybrane przez siebie utwory najmłodszym czytelnikom. Pierwsze spotkanie prowadziła mama sześciolatka Konrada. Pani Katarzyna Urbaczka przeczytała dzieciom bajkę z najbardziej ulubionych „Kubuś Puchatek” oraz wierszyk „Murzynek Bambo” - o przyjacielu przedszkolaków. W spotkaniu tym uczestniczyły dzieci klasy „0” pod opieką Pani mgr Renaty Adamus. Dzieci odpowiadały na zadawane pytania związane z bajką, zaśpiewały piosenki o wiosnie i mieszkańcach Afryki.



Kolejne spotkanie z bajką prowadziła Pani Katarzyna Rucka w Muzeum na Grapie”. Bajkę pod tytułem „Łobuszek” zaproponowano dzieciom jako powrót do języka naszych przodków, która

dla wielu jest dzisiaj obca i niezrozumiała. Poza tym zaprezentowano nam film „Procy Beskidzki Rok” opowiadający o dorocznych pracach i zwyczajach górali beskidzkich. W spotkaniu uczestniczyły dzieci grup „0” pani mgr. Renaty Adamus oraz mgr. Marii Klimek.

Następne spotkanie zorganizowane zostało dla klas II Szkoły Podstawowej w Jaworzynce. Spotkanie z najulubieńszą bajką dzieciństwa prowadził Pan str. asp. Leszek Bujok. Pan policjant przedstawił radziecką, pięknie ilustrowaną bajkę pod tytułem „Paluszek”. Dzieci zasypały Pana policjanta pytaniami na temat ulubionej literatury oraz wykonywanego zawodu. Pan Leszek opowiedział nam także jak wiele wnosi książka i nauka z niej płynąca w życie każdego człowieka.

Nasze kolejne spotkanie okazało się wspaniałą przygodą. Pojechaliśmy na wycieczkę do warsztatu wybitnego istebniańskiego rzeźbiarza Pana Bolesława Michałka. Tutaj zapoznaliśmy się najpierw z kulisami i trudem pracy rzeźbiarza. Każde dziecko mogło wziąć do ręki dłuto i spróbować swych sił. Pan Bolesław wyjaśnił nam, na czym polega technika rzeźbienia w drzewie a na czym w kamieniu. Podziwialiśmy też tutaj prace artysty. Pan Bolesław przeczytał dzieciom legendę powstania miasta Kielce. Okazało się, że właśnie ta legenda jest natchnieniem i inspiracją artysty przy tworzeniu dzieła. Pan Bolesław odstąpił rąbek tajemnic



cy i pokazał nam szkieł postaci, jaką rzeźba ta będzie przedstawiać. Projekt ten wymaga wielkiego talentu i potężnego nakładu pracy. Życzymy więc Panu rzeźbiarzowi powodzenia w jej realizacji.

Kolejne spotkanie odbyło się w Urzędzie Gminy. Swój cenny czas tym razem poświęciła nam Pani Wójt Danuta Rabin. Przy słodkim poczęstunku wysłuchaliśmy bajki pod tytułem „Jaś i fasola”, którą przeczytała Pani Wójt. Było to nowe doświadczenie dla dzieci, sam fakt przebywania w Urzędzie i spotkanie z osobą, którą większość dzieci – jak twierdziły dzieci - znają z gazety „Nasza Trójwiecie”.

Wszystkie te spotkania były fantastyczne i każde miało inny wymiar. Chodziło nam przede wszystkim by uświadomić dzieciom, że książka ma duże znaczenie na różnych etapach życia człowieka, w wykonywaniu różnych zawodów, kształtowaniu pasji i zainteresowań. Uświadamialiśmy dzieciom, że książka ma tę czarodziejską siłę oddziaływania, kiedy się zaprzyjaźnia z człowiekiem i więź ta jest nierozzerwalna przez całe życie.

Chciałabym serdecznie podziękować wszystkim dzieciom, które wzięły udział w tych spotkaniach, Paniom – opiekunkom grup „0” oraz wychowawczyniom klas II, ale przede wszystkim wszystkim osobom, które przeczytały dzieciom wybrane teksty oraz znalazły czas by odpowiadać na zadawane przez dzieci pytania.

Bardzo dziękuję
 Joanna Kohut

Z działalności OSP

POWIATOWE LETNIE ZAWODY SPORTOWO- POŻARNICZE

17 czerwca br. odbyły się na stadionie „Cukrownika” Chybie Letnie Zawody Sportowo Pożarnicze drużyn młodzieżowych OSP.

Naszą gminę reprezentowały 3 drużyny - dwie chłopców- OSP Koniaków Centrum i OSP Jaworzynka Centrum i jedna dziewcząt z OSP Koniaków Centrum.

W rywalizacji na torze przeszkód i rozwinięciu bojowym dziewczęta zajęły III miejsce, chłopcy z Koniakowa zajęli II miejsce, a z Jaworzynki IV miejsce.

Gratulujemy sukcesów i dziękujemy druhom za przygotowanie młodzieży do startu w zawodach.

Sekretarz ZG ZOSP RP
 drużna Renata Haratyk



Młodzieżowa drużyna chłopców z OSP Koniaków Centrum odbiera medale od zastępcy Kom. Pow. PSP w Cieszynie, mł. bryg. Krzysztofa Żaczka.

Nie bójmy się spotkań z lekarzem,
 to może być szansą na życie
 DLATEGO SĄ ORGANIZOWANE

BEZPŁATNE

BADANIA

CYTOLOGICZNE

dla kobiet w wieku 25 – 59 lat
 oraz

BEZPŁATNE

BADANIA

MAMMOGRAFICZNE

dla kobiet w wieku 51-70 lat
 Wszelkich informacji na ten temat
 udziela Gminny Ośrodek Pomocy
 Społecznej w Istebnej
 pod numerem (033) 857-76-49

Urszula Macura - GOPS

VI RAJD ROWEROWY DO ŹRÓDEŁ „OLZY”

W sobotnie dopołudnie już po raz szósty „przy wspaniałej pogodzie spotkali się uczestnicy rajdu do źródeł Olzy. Głównym organizatorem imprezy jak corocznie był Polski Związek Kulturalno Oświatowy w Jabłonkowie na czele z panem Władysławem Kirstenem i Zygmuntem Stopą. O godzinie 8.30 grupa około 100 kolarzy w różnym wieku (najmłodsza uczestniczka miała 6 lat a najstarszy ponad 70) wyruszyła z Lasku Miejskiego w Jabłonkowie do źródeł pod Gańczorką w Istebnej. Na terenie Istebnej włączyła się też kilkusobowa grupa rowerzystów, na miejsce dotarliśmy koło południa „były śpiewy hymnu „Płyniesz Olzo” oraz górskich pieśni i przemowy organizatorów. W imieniu władz gminy uczestników przywitał Jan Gazur zastępca przewodniczącego Rady Gminy. Każdy z uczestników próbował też wody ze źródła i podziwiał jej walory orzeźwiające i smakowe, wszyscy deklarowali również, że spotkamy się ponownie w tym miejscu 9 września, kiedy to obchodzone jest Święto Źródeł.



Każdy chciał spróbować wody ze źródła.

Po krótkim odpoczynku uczestnicy udali się w drogę powrotną. W schronisku Zaolziańska czekał na nas przygotowany przez organizatorów posiłek, potem były pożegnania i małymi grupkami wracano do domów.

Była to kolejna bardzo udana impreza. Szkoda tylko, że tak mało naszych rowerzystów zdecydowało się na udział w rajdzie. Do zobaczenia w kolejnej edycji. *Janusz Waszut*



Wspólne posiady uczestników Rajdu.

SPOTKANIE KOLEŻEŃSKIE W KONIAKOWIE

Motto: „Życie bez miłych wspomnień to jak ogród bez kwiatów”

Niecodzienna uroczystość odbyła się w dniach 10-11.6.2006 r. w gościnnym domu p. Krystyny Ruckiej. Spotkało się tu 12 koleżanek z klasy 4c Liceum Pedagogicznego w Cieszynie, które zdały maturę 50 lat temu, w 1956 r.

W czasach kiedy zdawałyśmy naturę, obowiązywały nakazy pracy i nasze koleżanki rozjechały się po całej Polsce- od Wrocławia po Mazury, no i Koniaków- Rastokę, gdzie swoją pierwszą pracę rozpoczęła nasza koleżanka, u której gościliśmy. Pozostała w Koniakowie już na stałe.

Chciałyśmy podzielić się naszymi wrażeniami z pobytu w tym przepięknym zakątku, w którym gościliśmy już w 1993 r. Od tego czasu Koniaków bardzo się zmienił na korzyść, dużo nowych domów, drogi asfaltowe, chodnik wzdłuż drogi, kanalizacja, rowy wzdłuż drogi dobrze utrzymane itp. Duże wrażenie wywarł na nas kościół parafialny p.w. św. Bartłomieja, pięknie utrzymany, jasny i czysty, zauroczył nas też śpiew w kościele na mszy św., jakiego chyba nigdzie indziej nie można usłyszeć.

No i ta wspaniała muzyka organowa, która rozbrzmiewała w kościele - to coś niezapomnianego. Ludzie mili, serdeczni, mimo że nas nie znali kłaniali się, a szczególnie dzieci - tego się nigdzie nie spotyka!

Pięknie utrzymana szkoła, odnowiona i zadbana dobrze świadczy nie tylko o gminnej władzy, ale także o miejscowym społeczeństwie, które bardzo dba o swoją „małą ojczyznę”.

Wieczorne spotkanie umilił nam p. Jan Sikora, znany jako Janko z Małej Łączki, który na akordeonie i skrzypcach wygrywał znane melodie biesiadne i góralskie. Piękny duet z Jankiem stworzyła nasza koleżanka p. Natalia Perlega z Cieszyna, która po wielu latach przerwy wzięła do rąk skrzypce od Janka i razem z nim grała(w liceum wszystkie uczyłyśmy się gry na skrzypcach). Janko był zachwycony tym duetem i naszym śpiewem.

Później był wieczór poezji kol. Teresy Waszut z Cisownicy no i wieczór wspomnień!

Nie zabrakło wspomnień o naszej wychowawczyni prof. Stefanii Juzwowej, która prowadziła nas przez całe Liceum. Tu wspomnę o tym, że prof. Stefania Juzwowa zapoznała nas ze zjawiskiem Brockera, które sama przeżyła. Dokładnie o tym dowiedziałam się z Encyklopedii Tatrzańskiej, którą udostępnił mi pracownicy Galerii W.J. Kulczyckich Oddział Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem p. Barbara Liscar i p. Władysława Mirga, którym za to serdecznie dziękuję.

Z Koniakowa wyjechałyśmy napelnione doznaniem duchowym, a także pełne wdzięczności i podziękowań dla naszej koleżanki i Jej rodziny, która nam to spotkanie przygotowała. Czuliśmy się tu wspaniale, w miłej i serdecznej atmosferze powspominałyśmy dawne szkolne czasy. Odżyły dawne wspomnienia, ale były też refleksje z naszego 50- letniego dorosłego życia.

Wdzięczne za spotkanie koleżeńskie dedykujemy koleżance Krysii wiersz Katarzyny Ledwoń.

*Dzięki wspomnieniom - wracam.
Gdy spotka Cię nieszczęście, wróć do chwil,
kiedy w Twoim życiu świeciło słońce,
kiedy beztrasko liczyłaś kropki biedronek,
kiedy śmiech, jak dzwoneczki wypełniał powietrze,
a potem pomyśl, że jeszcze wiele
takich chwil przed Tobą.*

*W imieniu koleżanek: Maria Wlach
Natalia Perlega
Teresa Waszut*

SPOTKANIE POMATURALNE

Miałyśmy szczęście, że nasza koleżanka Krystyna Rucka trafiła do pracy w szkole w urodzivej miejscowości górskiej, gdzie założyła rodzinę, wraz z mężem wybudowała dom trudem własnych rąk oraz wspólnie stworzyli wspianą rodzinę. Mocne więzi koleżeńskie zdecydowały o zorganizowaniu spotkania, ponieważ doczekaliśmy się pięknego Jubileuszu- 50 lecia złożenia egzaminu dojrzałości. Spotkanie odbyło się 10 czerwca 2006 r. w jej jak zawsze gościnnym domu.

W godzinach południowych u progu swojego domu przywitała nas uśmiechnięta Gospodyni.

W spotkaniu uczestniczyły: Maria Wlach, Weronika Moskała, Natalia Perlega, Maria Kubica, Emilia Cieñciała, Władysława Łopatka, Danuta Kopieczek, Maria Grzyb, Krystyna Knyps, Elżbieta Brzezińska, Teresa Waszut, Krystyna Rucka.

Wanda Ochodek z Drogomyśla, nie mogąc uczestniczyć w spotkaniu z powodu choroby, przysłała ciepłe i serdeczne pozdrowienia. Nawet telefonicznie połączyła się z nami koleżanka mieszkająca w Hamburgu. Z różnych względów nie wszystkie koleżanki klasowe mogły wziąć udziału w Zjeździe.

Oficjalną część prowadziła Teresa Waliczek-Waszutowa, poetka, rodem z Istebnej, która uświetniła nasze spotkanie czytaniem wierszy.

Czas upływał nam na wspomnieniach i przyjacielskich rozmowach. Na stołach pojawiały się coraz to nowe przysmaki- regionalne potrawy. Nie mogło zabraknąć naszych pięknych góralskich pieśni śpiewanych przy akompaniamencie „Jasia Gajdosza” oraz tych wyuczonych w Liceum Pedagogicznym w Cieszynie przez nauczyciela muzyki św. pamięci Pawła Ożanę.

W godzinach popołudniowych wspólnie z Krysia udałyśmy się na cmentarz, by złożyć bukiet kwiatów na grobie Jej męża.

Spacerując podziwialiśmy piękne widoki Beskidów pokrytych świeżą zielenią, jak również, czystą, zadbaną wieś, schludne domostwa wśród ukwieconych ogrodów- widać gospodarskie rządy Urzędu Gminy.

Krysiu - zawsze byłaś koleżeńska, bezinteresowna i taką pozostałaś, tak też ukształtowałaś swoje dzieci. Spotkanie to pozostanie we wdzięcznej naszej pamięci i tą drogą chcieliśmy wyrazić podziękowanie naszej Kochanej Koleżance Krysi i Jej dzieciom, którzy ze zwykłą sobie serdecznością przyjęli nas w swym domu.

Emilia Cieñciała

Z życia szkół

WIOSNĄ NAD MORZE

Jak wygląda wiosna nad morzem, mogli się przekonać uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Istebnej, którzy spędzili tydzień w Ustroniach Morskich w ramach tzw. „zielonej szkoły.” Dość trudno jest zebrać 40 osobową grupę, kiedy wszystkich uczniów jest zaledwie 65, dlatego taki wyjazd udaje się nam zorganizować co kilka lat. Inspiracją, i to dość istotną, bo finansową, była współorganizacja obsługi zeszlorocznych dożynek. Uzyskane w ten sposób pieniądze nie pokryły oczywiście całego kosztu, ale ułatwiły rodzicom podjęcie decyzji o wyjeździe.

Tak więc 15 maja wcześniej rano grupa uczniów z klas 0-6, pod opieką czterech wychowawców i jednego rodzica, wyruszyła autokarem przez Polskę.

Podróż była dość długa, ale luksusowy pojazd spowodował, że czas jakoś szybciej mijał. Kiedy dotarliśmy do ośrodka i przydział miejsc w pokojach był definitywnie zakończony, spokojnie mogliśmy zjeść kolację. Obowiązkowo jednak poszliśmy przywitać się z morzem, później czas na rozpakowywanie ubrań i pierwszy dzień za nami. A te następne z pewnością przyniosły wiele wrażeń i uczniowie nie mogli narzekać na nudę.

Niedzielne świętowanie rozpoczęliśmy od mszy świętej w nowym, pięknym kościele. Potem trochę plażowania, spacer po molo, zwiedzanie miasteczka i kupowanie pocztówek dla najbliższych. Podczas kilkugodzinnej wycieczki do Kołobrzegu uczniowie

wie poznali trochę historii tego miasta i Ustroni Morskich. Pani przewodnik ukazała nam też przepiękną gotycką katedrę z XV w., rynek z budynkami pochodzącymi także z tego okresu oraz późniejsze pomniki upamiętniające Zjazd w Gnieźnie i Zaślubiny z Morzem. Na koniec wyczekiwany rejs statkiem „Wiking”, który zabrał nas na morze i do basenu portowego. Młodszy uczniowie śledzili rejs i podziwiali rekwizyty Wikingów, a starsi bacznie obserwowali statki marynarki wojennej, które pięknie prezentowały się na przystani.



Rejs statkiem „Wiking”.

Dużą atrakcją był wyjazd do latarni morskiej w Gąskach. Grupa 10 uczniów wraz z opiekunem wybrała się tam na rowerach. Jazda specjalną trasą rowerową, po praktycznie płaskim terenie tak im się spodobała, że nie chcieli wracać. Więc pojechali dalej... Zmęczeni, ale dumni dotarli wieczorem pokonując w sumie około 50 km. Pozostała grupa jechała turystyczną ciuchcią podziwiając okolice. Najwięcej sensacji wzbudził widok kilkudziesięciu olbrzymich elektrowni wiatrowych. Na latarni w Gąskach trzeba było pokonać ponad 200 schodów, aby zasłużyć sobie na oglądanie morskiego krajobrazu. Jest to druga pod względem wysokości, latarnia morska w Polsce.

Dla tych, którzy byli po raz pierwszy nad morzem, dziewczyny z najstarszej grupy (z moją niewielką pomocą) zorganizowały chrzest morski.

Krótki tor przeszkód, wypicie mikstury, pocałowanie Neptuna w rękę usmarowaną pastą do zębów i złożenie przysięgi wymagało



Na molo w Ustroniach Morskich.

(cd. na str. 10)

(*cd. ze str. 9*)

od niektórych hartu zarówno ciała, jak i ducha. Nikt się jednak nie poddał a „podkówki” na niektórych buziach dość szybko obróciły się w drugą stronę. Z pewnością te chwile będą dla nich miłym wspomnieniem, gdy wrócą kiedyś nad Bałtyk.

Niemniejsze emocje towarzyszyły przejażdżce na gokardach, które udało się wypożyczyć na kilka godzin. Z pozoru prosta jazda, wcale nie była taka łatwa a szczególnie dla tych, którzy mieli pasażerów. Przytrafiło się nam trochę nieprzewidzianych perypetii i małych karamboli. Wszyscy jednak wyszli z tego cało i zdrowo, czego niestety nie dało się powiedzieć o pojazdach. Na szczęście właściciel wypożyczalni był chyba przyzwyczajony do takich sytuacji, bo nasze tłumaczenia przyjął z szerokim uśmiechem.

W pobliskim lesie urządziliśmy podchody, na których uczniowie mogli się popisać swoją spostrzegawczością i orientacją w terenie. Przy okazji jednego z zadań powstał hymn zielonej szkoły, a za wykonanie innych można było odnaleźć smakowite niespodzianki.

Oprócz tego odbył się konkurs czystości i konkurs plastyczny, w którym uczestniczyli uczniowie młodszych klas. Ponieważ pogoda nie sprzyjała plażowaniu było dużo zabaw, gier i zawodów sportowych na piasku.

DZIEŃ DZIECKA PEŁEN NIESPODZIANEK

1 czerwca uczniowie klasy III-ej i I-ej Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce wraz z wychowawczyniami: Renatą Janus i Marią Czyż, brali udział w imprezie sportowo-rekreacyjnej w Centrum Wypoczynkowo-Szkoleniowym w Jaworzynce-Trzycatku.

Na początku imprezy powitał dzieci Tygrysek-bohater lubianej przez dzieci bajki „Kubuś Puchatek”. Tygrysek prowadził z dziećmi miłą i pełną humoru pogawędkę.

Następnie dzieci spotkały się z policjantami: st. asp. Janem Sewastynowiczem i sierż.szt. Bogusławem Gorzołką, którzy w ciekawy i przystępny sposób opowiadali im, jak dbać o swoje bezpieczeństwo oraz zaprezentowali nowoczesnie wyposażony radiowóz. Największą atrakcją, zwłaszcza dla chłopców, była możliwość obejrzenia wnętrza tego samochodu i mówienia przez mikrofon policyjny.

Kolejną niespodzianką tego dnia, było wspaniałe przygotowane ognisko, smaczne, pieczone kielbaski oraz słodkie kołaczki.

Później dzieci udały się na basen, by tam pływać i bawić się w wodzie.

Szczególne słowa uznania i serdeczne podziękowania za przygotowanie i sponsorowanie tej wspaniałej imprezy, składamy kierownictwu Centrum Wypoczynkowo-Szkoleniowego w Jaworzynce-Trzycatku: Pani Ewie Macoszek i Panu Marianowi Stanek oraz st. asp. Janowi Sewastynowiczowi i sierż. szt. Bogusławowi Gorzołce, Pani Annie Probosz i Pani Elżbiecie Dragon-właścicielkom Piekarni w Istebnej, Panu Zdzisławowi Legierskiemu - właścicielowi Rzeźni w Istebnej.

„Dzień Dziecka” pozostanie na długo we wdzięcznej pamięci dzieci z naszej szkoły.

Maria Czyż



Centrum Wypoczynkowo - Szkoleniowe w Jaworzynce - Trzycatku.

Najbardziej widowiskowe okazały się mini-zapasy, w których zwycięstwo odniósł najlepszy uczeń naszej szkoły Janusz Kohut z klasy VI. Z powodu wietrznej i chłodnej aury większość dzieci skarżyła się na ból gardła, więc nie udało się przeprowadzić konkursu piosenki. Najmniej emocji wzbudzało polecenie przygotowania podręczników i zeszytów. Jednak i takie godziny musiały mieć miejsce w naszym programie.

Kilka dni minęło bardzo szybko i już trzeba było się pakować. Powrotna podróż minęła spokojnie, bo większą część trasy pokonywaliśmy nocą. Mimo chłodu i ulewnego deszczu powitania były bardzo gorące. Pokaz slajdów z zielonej szkoły rodzice mogli zobaczyć przy okazji potrójnego święta zorganizowanego w naszej szkole 23 czerwca : Dnia Matki i Ojca, Pożegnania Klasy Szóstej oraz Zakończenia Roku Szkolnego.

W imieniu dzieci, rodziców i nauczycieli chciałabym podziękować serdecznie proboszczowi ze Stecówki - ks. Jackowi Wójcikowi oraz właścicielce sklepu „U Janka” - p. Bogusławie Probosz za wsparcie finansowe naszego wyjazdu. Dziękuję p. Mirosławie Haratyk za zorganizowanie kolonii i dzielną postawę w walce z wszelkimi przeszkodami, p. Janinie Orzech i p. Iwonie Legierskiej za miłą współpracę oraz p. Beacie Polok za pomoc w opiece nad dziećmi.

Barbara Dymarek

SPRAWOZDANIE Z OBCHODÓW DNIA REGIONALNEGO W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 1 W JAWORZYNCE

Dnia 27 kwietnia 2006 r., w Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce obchodzono Dzień Regionalny. Uczniowie wszystkich klas, razem z wychowawcami, zebrali się w sali gimnastycznej, gdzie obejrzeli występ zespołu „Mali Zgrapianie”. Do tańca przygrywała kapela dziecięca, prowadzona przez panią Monikę Wałach. Występ zespołu obejrzeli również goście, ze Szkoły Podstawowej nr 2, zaproszeni na tę uroczystość. Dalsza część dnia przebiegała już według wcześniej ustalonego programu, w którym to przewidziano różne zajęcia dla poszczególnych klas.

Klasy pierwsze uczestniczyły w warsztatach tanecznych muzycznych, prowadzonych przez panią Monikę Wałach i panią Małgosię Małyjurek. Uczyły się tańców regionalnych przy akompaniamencie skrzypiec. Wysłuchały też legendy „O wielkim jajcu na Czubance”.

Równie ciekawe zajęcia czekały na uczniów klas drugich. Wzięli oni udział w warsztatach plastycznych, prowadzonych przez panią K. Kolek i panią R. Szkawran. Dzieci poznawały różne sposoby wicia kwiatów z bibuły.

Uczniowie klas trzecich wybrali się do pracowni ludowego rzeźbiarza - pana Jana Bójko. Na miejscu mieli okazję podziwiać rzeźby wystawione w jego pracowni, obejrzeć narzędzia. Chętni podejmowali próby rzeźbienia w drewnie.

W Muzeum Regionalnym na Grapie miejscowe hafciarki oferowały uczniom klas czwartych naukę haftu krzyżkowego.

Klasy piąte wybrały się do Koniakowa, gdzie odwiedziły Galerię na Szańcach, Muzeum Koronki oraz Bacówkę. Uczniowie mieli okazję zapoznać się z instrumentami góralskimi, obejrzeć wystawę strojów regionalnych oraz poznać sposoby produkcji sera owczego.

Najstarsi uczniowie naszej szkoły wzięli udział w lekcji „Jako się dziecka downij uczyły”. Lekcję tę zaproponowało uczniom Muzeum Regionalne w Wiśle.

Coroczne obchody Dnia Regionalnego w naszej szkole mają na celu przybliżenie uczniom dziedzictwa kulturowego naszego regionu oraz zachęcenie ich do kultywowania tradycji naszych przodków.

Opracowała: Irena Łacek

„VI MIĘDZYNARODOWE ZAWODY FURMANÓW” – ISTEbNA



„VI Międzynarodowe Zawody Furmanów, Istebna 2006” rozpoczynają: Pani Wójt Gminy Istebna Danuta Rabin i Pan Nadleśniczy Nadleśnictwa Wisła Witold Szozda.



Tak rób cobyś nie spod.



Janko dziwej sie jako moś jechać – Tam?... Ja tam.



Doćkejcie kónički aś tata wyndóm.



Ale je śwóng.



Ujec Kubica majóm nejlepsigo kónička w sile ucióngu.



Ujec Jozef Marekwica pyrski startujóm w slalómie z trómym.



Spokojnie Pawel spokojnie..., pomali se.



Karuś przidej, przidej.



Janko łód Byrta i Rysiek Haratyk ze swojimi mi-glancami.



Tarzan i Pejo z Jendryse i Adame.



Dochylejcie sie dochylejcie, no tak.



Łogierzy z Kóniokowa Pustek ze swojimi furma-nami.



Wio a wio kónički.



Pacholcy łód Susiek to faworycy w slalómie z drzewym – przedbiygli loców.



Jo wóm pokorzym chłopiska jako sie mo chybać!



Kón by sie uśmiol.



Nejmłodszi furman Jurek Michatek z bratym Marcynim pokazali jako ich kónički pociuwajóm.



Kibice też dopisali.



Kónie idóm leb w leb.



Gniady jak zesiliś tós wieciór ci domy łowska.



Za tóm kielbasym wortalo chybać kulkym.



Gniady bo jak cie pacnym...



Roz dwa chłopi, roz dwa.



Faworyci w Sile ucióngu.



No jo uś ci nie pó mógym.



Marek borok przy gupocie by zleciol.



Tómo nie uwierziś jako sie mi tu fajnie siedzi.



Janko z Bukowiny i siwek sóm jako bracio.



Zwyciynscy w slalómie z papiyrówkóm.



Maciek i Gniady majóm dobrego pogónicia.



Ujcu pomali bo sie mi to wykulo.



W Slalómie z trómym pyrsi miysce było egzekwo.



Janko z Pietroszónki z Jankym z Bukowiny uś przy mecie.



Furmanio dostali po miysku łowska dlo kóni i pamióntkowym zwónećku.

Ocalmy od zapomnienia

Leszek / Erwin / Gwarek

Ambasador beskidzkiej ziemi

/17.VII.1930 - 16.V.1987/



Na kształt i osobowość człowieka wpływ ma zawsze wiele czynników. Najważniejsze – moim zdaniem – są te, które kształtują w człowieku dobro. Wiele razy na moich etnograficznych wędrownkach spotykałam ludzi właśnie dobrych, którzy dobrem potrafili się dzielić z drugim człowiekiem. Do grona osób, którzy potrafili służyć swoją wiedzą i umiejętnościami należał Leszek /Erwin/ Gwarek z Koniakowa.

Ten pasjonat rodzimego folkloru, był wytrwały w realizowaniu wyznaczonych przez siebie celów. Dla miejscowych był autorytetem. Zóndym się do Gwarka spytać coby mi też poradził, wiele razy wypowiadali takie słowa mieszkańcy Koniakowa. Wierzyli, że pomoże. Należał niewątpliwie do grona pasjonatów, ludzi wytrwałych w realizowaniu swoich wyznaczonych celów. Był jednym z wielkich ambasadorów beskidzkiej ziemi. Dla miejscowych był autorytetem.

Urodził się 17 sierpnia 1930 roku w Koniakowie w rodzinie Marii Gwarkowej zwanej tu Rabinką, gdzie ukończył Szkołę Podstawową. Następnie uczył się i pracował jako piekarz w piekarni Michała Kohuta w Istebnej na Kympcie. Zawodu piekarza uczył się jeszcze w latach 1946-1948 w Cieszynie. Następnie podjął pracę w Karwinie w Czechosłowacji. Postanowił jednak zdać maturę. Podjął naukę w Liceum Leśnym w Złotym Stoku, a następnie w Technikum Leśnym w Ojcowie. Od 1953 roku pracował w nadleśnictwach w Ustrzykach Dolnych i w Lesku. Tam daleko od rodzinnego domu na bieszczadzkiej ziemi w 1954 roku spotkał cieszyńskiego pisarza Gustawa Morcinka. I o dziwo! to właśnie nasz cieszyński pisarz, Gustaw Morcinek był bezpośrednią przyczyną powrotu Leszka Gwarka do rodzinnego Koniakowa. Tu w Koniakowie już w 1957 roku poślubił urodziwą Zuzannę Legierską z Bukowiny. Miał dwoje dzieci syna Piotra i córkę Urszulę.

W tym czasie kiedy zaczynał już dorosłe życie jego matka Maria Gwarkowa prowadziła założony przez siebie oddział Cepelii w Koniakowie. Należała do znanych i cenionych koronkarek, poruszała się bardzo swobodnie po świecie, po urzędach, zaprzyjaźniona była z wieloma ówczesnymi ludźmi władzy, którym przedstawiała trudne problemy mieszkańców Koniakowa. Założyła w rodzinnym domu w Koniakowie - Bukowinie pierwszą na tym terenie Izbę Koronkarstwa, w której była przewodniczką. Zmarła już w 1964



Maria Gwarkowa

roku. Toteż powrót syna z dalekich Bieszczad był ważny, bowiem po jej śmierci rozpoczęte dzieło kontynuuje syn z żoną Zuzanną. W regionalnej izbie powstawała żywa lekcja wiedzy o regionie, stroju, ludziach. Tu przychodziły setki młodzieży, dzieci, dorosłych by posłuchać gawędy o osobliwościach misternej koniakowskiej koronki. Jako, że był niezwykle zaradnym i ambitnym

góralem, Oddział Beskidzkiej Cepelii rozwija się błyskawicznie. Dzięki jego zaradności miejscowe kobiety znajdują na miejscu swoje miejsce pracy. Ale Leszek Gwarek był bardzo wymagający, „*różnyczki muszóm być piękne, drobniutki, z pięknymi wzorkami*”. Zawsze dbał o ich kunszt bo wiedział, że tylko takie będą na zawsze znakiem, dobrym wizerunkiem koniakowskiej ziemi. Powierzono mu również funkcje kierownika Zespołu Regionalnego Koniaków. Jako młody, ambitny kierownik postarał się dla Zespołu o wszystko, od stroju, muzykantów, po udział w wielu polskich i zagranicznych festiwalach. Dzięki nim wielu młodych ludzi z Koniakowa zobaczyło już w latach 70-tych piękne zakątki Europy, Azji, o czym inni mogli tylko pomarzyć. Przywiązywał wielką wagę do przygotowanego i prezentowanego programu na scenie. Sam nie tańczył. Prezentował się zwykle na scenie tylko w jednym swoim tańcu - owinyzioku. Przed kapelą śpiewał zawsze swoją ulubioną przyśpiewkę:

*Powiydz mi ma miła, rozmiła
Jako się do dworku chodziwa
Wyndź na przyłózek rozwiąż rzetozek
Tak sie tam do dworku chodziwa*

Muzykanci zagrali, gajdy i hósle puściły nutki a Gwarek tańczył wolniutko, statecznie, moc nie wywijał. To było to piękne, finezyjne, spokojne i wyważone. Tak o jego tańcu zawsze mówiła Aleksandra Bogucka, etnochoreolog *koło swojej żony Zuzanny tańczył zawsze bardzo zalotnie*.

Do dziś wielu wspomina jego kłótnie z Prof. Romanem Reiffusssem, który oceniając zespoły zawsze każdemu zespołowi wytykał różne minusy. Pewnego razu Profesor zdziwiony był, że zespół koniakowski tańczy w podzielowanych kyrpcach i od razu na konsultacjach mówi do Gwarka: jak jeszcze raz przywieziesz zespół w podzielowanych kyrpcach to cię zrzucę ze sceny, a na to Leszek Gwarek Profesorowi z uśmiechem na twarzy odpowiedział: *to będzie wtedy Profesorze jak wy mi kupicie taki nie podzielowane kyrpce ...* I tak to z Leszkiem Gwarkiem bywało. Pewnego razu koniakowski zespół wracał z Gdańska. W Katowicach uległ awarii autobus, a była noc, i co tu robić, wszyscy zmęczeni. Jednak tancerze i muzykanci wierzyli w cud, że kierownik i tak coś wymyśli i załatwi. I tak się też stało. Leszek Gwarek zatelefonował do ówczesnego wojewody śląskiego gen. Jerzego Ziętka w nocy z prośbą o nowy autobus. I tak się stało, autobus podstawiono do pół godziny. Taki był w swoich działaniach Leszek Gwarek. Nie było dla niego rzeczy nie do załatwienia. Tak popularnie i potocznie mówi się o ludziach zaradnych. Bywał ambitny, dla swojego koniakowskiego zespołu oddał wszystko, swoje serce, czas. Podziw wzbudza upartość i docieklivość w zdobywaniu funduszy dla zespołu na stroje i wyjazdy. Był w swoim życiu w wiecznej podróży, od biura do biura, w Cieszynie, Katowicach czy w Warszawie. Wartości tej społecznie nienormowanej pracy niewielu potrafi zrozumieć, mimo, że jest to ciągle żywa reklama beskidzkiej ziemi. Prowadząc zespół okazał się człowiekiem o wielkim talencie organizatorskim. Potrafił pochwalić wszystkich tancerzy ale i skrytykować każdego i siebie, o cholera, chyba zawałiłem. I to był właśnie Leszek Gwarek dobry, z otwartym sercem, bez obłudy i fałszu, wszystko co miało być było powiedziane.

Zaangażował się w wiele prac związanych z nowo powstałym w 1981 roku oddziałem Twórców Ludowych w beskidzkiej trójwsi, którego został prezesem. Był również odwiecznym punktem programu pochodu otwierającego Tygodnia Kultury Beskidzkiej w Wiśle. Miał doskonałe relacje z wieloma przedstawicielami ówczesnej władzy, instytucjami kultury, mass mediami, był wielkim ambasadorem kultury beskidzkich górali. Zapytałam obecną kierowniczkę tego zespołu Urszulę Gruszkę, jak wspomina swojego byłego kierownika i kim był dla niej Leszek Gwarek. Odpowiedziałam:

(cd. na str. 14)



Leszek Gwarek z żoną Zuzanną i dziećmi Urszulą i Piotrem.

działu krótko: „to wielki i dobry człowiek, to człowiek dla którego wszystko było do załatwienia i wykonania, choćby do urzędów miał pukać sto razy”.

Pamiętam go jako tego, dla którego nie było problemem wsiąść do autobusu i zawieźć ludzkie problemy pojedynczego człowieka, do miejsc, gdzie należało je załatwić. Był osobowością, zawsze potrafił dumnie przekazywać własne zdanie, ceniłam w nim jednoznaczność i umiejętność podejmowania decyzji. Kiedy ubierał strój, który był na nim od jegły stawał się dumnym świadomym góralem swojej ziemi. Zasiał ziarenko ojcowskiego domu wśród swoich najbliższych. Może dochodzą do niego nutki utalentowanego wnuka Bartka Rybki, który gra beskidzkim groniczkiem.

Zmarł nagle, 16 maja 1987 roku. Na pogrzebie żegnały go tłumy, wszyscy, którzy widzieli w nim dobre serce. Padał deszcz, była po prostu w tym dniu ulewa. Pamiętam jak w tym deszczu doszły do mojego ucha słowa Józefa Dzwonka z Wisły, Pani Małgosiu to gronie płaczą za Leszkiem, dobrym człowiekiem. I niech tak pozostanie. Gronie się wyplakały za dobrym człowiekiem.

Mnie pozostaje nic innego jak tylko tym krótkim przypomnieniem podziękować Leszkowi Gwarkowi za to, że swoje dobre serce podarował beskidzkiej ziemi.

Małgorzata Kiereś

W LIPCOWYM LESIE

W lipcowym lesie życie płynie leniwie, jakby w zwolnionym tempie. Zmęczone upałem zwierzęta pochowały się w najbardziej zacienione zakamarki i tylko owady sprawiają wrażenie zadowolonych, napełniając otoczenie delikatnym brzęczeniem.

Dawno już ucichł ptasi gwar, większość bowiem skrzydlatych mieszkańców lasu nie ma teraz czasu ani nastroju do śpiewu. Młode pokolenie usamodzielnia się opanowując trudną sztukę przetrwania, natomiast ptaki dorosłe regenerują siły nadwątlone w czasie wyprowadzania lęgów, rozpoczęły także przykry i niebezpieczny okres zmiany zniszczonego upierzenia. Nie wszystkim jednak było dane uczestniczyć w tym zaszczytnym, chociaż trudnym dziele przedłużenia gatunku. Szczególnie samcom zięby trudno było znaleźć partnerkę oraz terytorium lęgowe. Niepocieszeni pechowcy śpiewają więc jeszcze ciągle dając w ten sposób upust nadmiarowi energii. Warto dodać że zięba jest najpospolitszym ptakiem występującym w Istebnej. Również złoto – czarna wilga nie zakończyła jeszcze swojego wspaniałego koncertu i pomimo upału gdzieś z korony brzozy rozlega się słodkie, fletowe

solo – prośba spragnionego lasu o deszcz. Do taktu tym ostatnim śpiewakom postukuje leśny perkusista – dzieciół.

Najbujniejsze jednak życie wre na dnie lasu – w puszystym kobiercu jagodziska. Obficie owocujące borówki przyciągają skrzydlatych amatorów słodczy: kosy, drozdy i szpaki. Rozleniwione upałem oraz dostatkami pożywienia ptaki niechętnie podrywają się z ziemi i po kilku zaledwie krokach ociężałego lotu zapadają w najbliższe krzewy. Niemały ruch panuje także nad górskimi potokami, gdzie można znaleźć zawsze świeżą wodą.

Jarosław Gil

ABC – Słownik BIO – EKOLOGICZNY – litera R – cd.

* **Rozdzielność** – to różnicowanie osobników jednego gatunku na osobniki żeńskie - posiadające gruczoły żeńskie, czyli jajniki produkujące gamety żeńskie czyli komórki rozrodcze w postaci jaj, oraz osobniki męskie. U osobników męskich występują gruczoły płciowe, czyli jądra produkujące plemniki – stanowiące gamety, czyli komórki rozrodcze męskie. Połączenia jaja z plemnikiem nazywamy zapłodnieniem w wyniku czego powstaje tzw. zygota, która u ssaków zagnieżdża się w macicy i rozwija się kolejno w embriion (zarodek), płód aż do porodu.

* **Ryba** – organizm wodny, zmiennie - ciepłny, oddychający skrzelami – tlenem rozpuszczonym w wodzie. Przystosowane do życia doskonale poprzez: opływowy kształt ciała, płetwy, łuski z gruczołami śluzowymi oraz pigmentowymi (kolor). Nieparzyste płetwy ogonowe – stanowią głównie siłę napędową w wodzie, a parzyste płetwy – pozostałe „kończyny” – niezbędne do poruszania w wodzie. Rozwój prosty – tzn. z jaj zwanych ikrą wylęgają się od razu osobniki małe.

* **Regulacja Biocentryczna** – samoregulujące zdolności biocenozy (czyli org. Flory i fauny) to przywrócenie stanu poprzedniego po wzroście lub spadku stanu ilościowego jakiegoś gatunku. Pojęcie to łączy się z walką o byt.

Stan równowagi biologicznej stanowi – tworzy – sieć wzajemnych zależności pokarmowych, w której działają mechanizmy regulujące biocenozy. To współzależność organizmów – producentów – konsumentów – reducentów, tworzący obieg materii i energii w przyrodzie. Sieć pokarmową tworzą piramidy pok. i ekol. i same łańcuchy pok. Jako układy troficzne przedstawione w układzie pionowym (piramidy) oraz poziomym (łańcuchy). Równowaga biologiczna – to układ dynamiczny, gdyż stosunki ilościowe między organizmami ciągle oscylują wokół stanu normalnego i idealnego, ponieważ zniknięcie lub nadmierny rozwój któregoś gatunku zmienia warunki pozostałych.

* **Reintrodukcja** – to przesiedlenie gatunku przez człowieka – tam gdzie zanikają lub ich brak poprzez rozmnażanie zwierząt w niewoli a następnie wypuszczenie ich na wolność do naturalnych biotopów – np.: Rysie w Puszczy Kampinoskiej lub poprzez chwywanie żywych zwierząt i wypuszczanie ich na inny teren np.: bobry z Mazur. Przy czym takie zasiedlanie nie zawsze kończy się pełnym sukcesem, ponieważ potrzeba naturalnego zdobywania pokarmu – samodzielna przez zwierzęta jest umiejętnością nie tak łatwą i długo trzeba się tego stereotypu dynamicznego uczyć zwierzętom.

„Macierzonka”

Serdeczne wyrazy współczucia i żalu
p. Zuzannie Kawulok z powodu śmierci Jej Matki,
Franciszki Kawulok

składają:
Wójt Gminy
Rada Gminy
GOK i pracownicy Urzędu Gminy

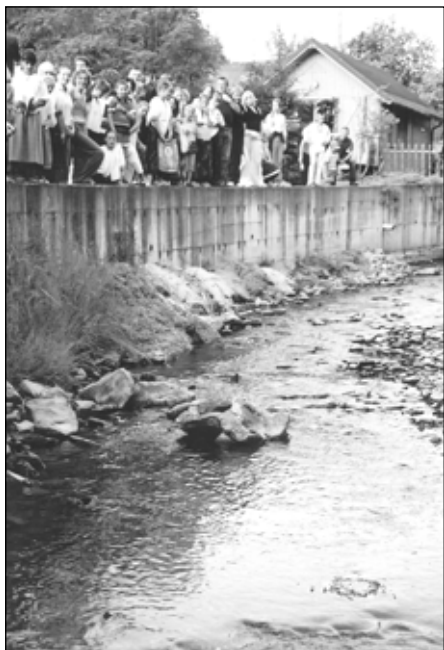


ŚWIĘTOJAŃSKIE SPOTKANIE PLENEROWE W JAWORZYNCE – KRĘŻELCE „Góralskie Obrzędy nocy św. Jana”

cd. ze str. (2)

Od niepamiętnych czasów w wigilię św. Jana palono wielkie ogniska na wzgórzach, tak zwane sobótki. Jako, iż rozpalanie ognia zawsze było czynnością mistyczną i magiczną, wieloraka symbolika płomienia nakładała na tę tradycję dodatkowe znaczenia. Wokoło ognisk tańczyły ubrane na białe dziewczęta, przepasane bylicą, zieleń o czarodziejskiej mocy i śpiewały pieśni miłosne, gdyż była to także pora zalotów. Taniec również rozumiany był jako czynność magiczna. Odstraszał złe moce, był ofiarą dla bóstw, ekstazą, mistyką, ale też i najnormalniejszą zabawą. W tradycji Górali Śląskich przy paleniu ognisk miały miejsce zabawy i tańce.

Oprócz obrzędów, związanych z kultem ognia, odprawiano także rytuały ku czci wody. Jednym z najważniejszych z nich, który zachował się do naszych czasów, było puszczenie wianków na wodzie. Dziewczęta na wydaniu wiły wianki - symbol panieństwa - z kwiatów polnych, które, razem ze świecą, puszczano z nurtem wody. Z tej czynności wywróżyć można było szczęście w miłości, zamążpójście oraz długie, szczęśliwe życie. Rytuał ten, jak cała Noc



Puszczani wianków w potok Krężelka.

Świętojańska, łączył w sobie obrzędy ku czci wody i ognia.

Wśród naszych górali zwyczaj ten został nieco zapomniany, ale o wiciu wianków i puszczeniu ich na wodę pamiętają bardzo dobrze nasze matki i taticowkie.

Innym, nie mniej wówczas popularnym zwyczajem stały się rytualne kąpiele, które miały dodać kąpiącym się urody, zdrowia oraz zapewnić powodzenie u płci przeciwnej.

Ta noc, najkrótsza i jednocześnie najpiękniejsza, to także starosłowińskie Święto Miłości, stąd często obchody jego miały charakter orgiastyczny, zbliżony nieco do bachanaliów rzymskich. Wszak domniemany bożek słowiński - Kupala - nierozdzielnie związany był z kultem miłości oraz najprawdopodobniej z urodzajem. Ekstatyczny taniec kojarzył się często ze zniesieniem zakazów i norm moralnych.

Przejawem tego zwyczaju wśród Górali Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa był fakt, że tylko w Noc Świąntego Jóna pozwalano kobietom odwiedzać sałasze i przebywających tam od wiosny do jesieni pasterzy.

To wielkie święto lata nadawało ziołom magicznych mocy. Wierzono, iż piołun, bylica, dziurawiec (zwany zieleń świętojańskim), mięta czy ruta nabierały leczniczych oraz czarodziejskich właściwości.

Miały płoszyć czarownice oraz odpędzać złe demony. Wrzucano je do ognisk, aby uchronić się od czarów i uroków.

Wśród naszych górali znany jest do dzisiaj zwyczaj „mojnio lyskóm”, czyli strojenie leszczyną drzwi i okien domów, chlewów, stodół, a także pól i zagrod. Leszczyna jest krzewem magicznym. Chroni przed

uderzeniami pioruna, odgania złe moce. Zapewnia jednocześnie zdrowie i dostatek.

23 czerwca to także czas karnawału, odwrócenia porządku, zniesienia obowiązujących praw. Stąd też ubogi może zdobyć szczęście i bogactwo, znajdując kwiat paproci, młodzi mogą się wyszaleć...

Tegoroczne spotkanie plenerowe w Jaworzynce – w dolinie Krężelki odbywało się pod nazwą „Góralskie obrzędy nocy św. Jana”. Zaprezentowane przez zespoły regionalne „Zgrapianie” i „Mali Zgrapianie” z Jaworzynki oraz kapelę „Mała Jetelinka” z Jaworzynki i kapelę z Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Koniakowie wspomniane wyżej zwyczaje pozwoliły przybliżyć oraz przy-



Dziewczyny z zespołu z wionkami na głowie.

pomnieć obecnym na spotkaniu gościom najdawniejsze świętowanie nocy świętojańskiej wśród górali istebniańskich.

Wielką atrakcją stanowiło ponadto stawianie moja, tzn. wysokiej żerdzi zakończonej drzewkiem przystrojonym kolorowymi bibułami. Moje stawiano przed domami imienników św. Jana.



Twórcy i instruktorzy z OPP Koniakowa.

Spotkanie na Krężelce obfitowało w śpiewy, muzykę i zabawy. Nie brakło również pokazu tradycyjnego rzemiosła – karonki, rzeźby, haftu, przeróbki wełny, które zaprezentowali uczniowie i opiekunowie Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Koniakowie oraz Muzeum Regionalne „Na Grapie” w Jaworzynce. Spotkanie to było również



Uczestnicy imprezy plenerowej.

okazją do degustacji regionalnych przysmaków, które zapewniły gospodarstwa agroturystyczne. Piękna pogoda i urok miejsca sprzyjały zabawie, która trwała do późna.

Dziękujemy serdecznie państwu Krystynie i Józefowi Heblińskim za wspólną organizację „Świętojańskiego Spotkania Plenerowego” i za udostępnienie pięknego terenu posesji. Podziękowania składamy również p. Dariuszowi Matuszemu – dyrektorowi OPP w Koniakowie, Ochotniczej Straży Pożarnej w Jaworzynce, Stowarzyszeniu Agroturystycznemu „Natura”, p. Piotrowi Kohutowi oraz wszystkim uczestnikom imprezy za zaangażowanie w jego realizację.

Katarzyna Rucka

KONKURS KULINARNY „GÓRALSKI JEDZYNI”

Potrawy regionalne w naszych gróniach znane są i przygotowywane niemalże przez każdą gaździną - niezależnie od wieku. Chcąc zachęcić kobiety do zaprezentowania tradycyjnego jedzenia, jak również swoich umiejętności.



Baranki z masła domowego - Anna Rucka - Jaworzynka.

Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej wraz z p. Marią Szotkowską - pracownikiem ODR w Bielsku - Białej konkurs kulinarny „Góralski jedziny”. Miał on miejsce w dniu 08. czerwca 2006 r. w muzeum regionalnym „Na Grapie” w Jaworzynce. Do konkursu zgłosiło się 11 kobiet: Helena Sikora z Jaworzynki, Halina Marekwica z Istebnej, Helena Zowada z Istebnej, Lidia Cieślak z Istebnej, Teresa Niewiadomska z Jaworzynki, Maria Motyka z Jaworzynki, Danuta Skurczok z Jaworzynki, Krystyna Kaczmarzyk z Istebnej, Małgorzata Małyjurek z Jaworzynki, Anna Rucka z Jaworzynki i Teresa Rucka z Jaworzynki.

Potrawy zaprezentowane przez gaździny były różnorodne: kapuśniok, bachora, prażuchy, kubuś na słodko, poleśniki, zupa z kóndrotka, chlebiczek śwyntojański, kapusta ze śpyrkami, kapusta wilijowo, zupa syrula, krew ze śpyrkami, syr klagany, piecioki ze srym i kiśkóm, masło z maśnički, żebrocza.

Kobiety opowiadały o sposobach przygotowywania potraw, wymieniały się doświadczeniami, przepisami, a także wspominały

dawne czasy. Okazało się, że jest jeszcze wiele potraw, o których się trochę zapomniało, których się już nie gotuje.

Za udział każda z kucharek otrzymała upominek. Było bardzo miło. Zaproponowano podobny konkurs w przyszłym roku, do którego już dzisiaj wszystkich chętnych zapraszamy.



Kislo kapusta ze śpyrkami - Krystyna Kaczmarzyk - Istebna Leszczyna.

43 Tydzień Kultury Beskidzkiej - 12 Festyn Istebniański

Tegoroczny Tydzień Kultury Beskidzkiej w Istebnej rozpocznie się od 29 do 30 lipca w Amfiteatrze „Pod Skocznia” w Istebnej.

W sobotę (29 lipca) na scenie amfiteatru zaprezentują się następujące zespoły:

18.00 - „KONIAKÓW” z Koniakowa

18.40 - „MAGURZANIE” z Łodygowic

19.20 - „PALENCIA” z Palencji - HISZPANIA

20.00 - „ESTIAPIERIDON MOUSSON z Katerini - GRECJA

20.40 - zabawa taneczna

W niedzielę (30 lipca) rozpoczniemy świętowanie „GÓROL-SKIM KOROWODEM”, do którego już dziś serdecznie zapraszamy zespoły regionalne, kapele, twórców ludowych, gospodarstwa agroturystyczne - słowem wszystkich miłośników regionu.

Program obejmował będzie:

16.00 - KOROWÓD GÓROLSKI

17.00 - BYSTRZYCA z Bystrzycy

17.40 - RYTM z Warny - BUŁGARIA

18.20 - CHODOWIACY z Chodowa

19.00 - THE CHAMELEONIC MORRIS MEN z Writtie (Anglia) - WIELKA BRYTANIA

19.40 - zabawa taneczna

Imprezą towarzyszącą TKB jest WYSTAWA TWÓRCZOŚCI LUDOWEJ 2006.

Twórcy ludowi, artyści, rzemieślnicy prezentują swoje prace w salce wystawowej w GOK-u od 30 czerwca do 10 września br. codziennie w godz. 10.00 do 17.00. Prace można dostarczać na bieżąco w godzinach otwarcia. Zwiedzanie jest bezpłatne.

Jednocześnie w ramach obchodów Tygodnia Kultury Beskidzkiej zorganizowane będą w Istebnej warsztaty z udziałem polskich i litewskich studentów z akademii muzycznych i artystycznych obu krajów. Odbędą się one w dniach 29 lipca - 5 sierpnia 2006 r. Związane są one z setną rocznicą pobytu litewskiego malarza i kompozytora Mikołajusa Konstantinusa Čiurlonisa w Istebnej. Podczas warsztatów studenci obu krajów poznawac będą kulturę górali istebniańskich, odwiedzą galerie i muzea Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa. Zapoznają się ponadto z naszym folklorem, który zainspiruje ich do pracy twórczej.



„VI MIĘDZYNARODOWE ZAWODY FURMANÓW” – ISTEbNA 2006

W sobotym po południu pyrsigo lipca 2006r w Istebnej Na Pile zaciągnęły się uś szóste Zawody Furmanów. Z roku na rok coraz wyńcel furmanów bierę w nich udział. Zawody Furmanów zaciągnęły się paradnym korowodym, kiery jechoł z „Pod Skoczni” aś na Piłym. Na Zawodach były trzy kónkuryńce dlo furmanów i jedna dlo kibiców. Furmani rywalizowali „ło ziwot”. Rozdani bogatych nagród było uś w amfiteatrze „Pod Skocznióm”, kany wieciór był festyn – groł Zespól ADM Antka Sikory. Przelokropnie dobre jedzyni narychtowało Koło Łowiecki „Olza” z Istebnego.

Wsieckim furmanóm, ich kibicóm, łrganizatoróm i spónsoróm strasnie pieknie dziynkujemy i zapraszómý na zawody na rok.

UCZESTNICZY:

1. Michał Zowada – Istebna Leszczyna
2. Paweł Michałek – Istebna Leszczyna
3. Kazimierz Szkawran – Jaworzynka Szkawrany
4. Marek Szkawran – Jaworzynka Szkawrany
5. Stanisław Marekwica – Istebna Szymcze
6. Tomasz Suszka – Istebna Suszki
7. Wiesław Wawrzacz – Koniaków Pustki
8. Krzysztof Wawrzacz – Koniaków Pustki
9. Tomasz Bury – Istebna Andziołówka
10. Józef Michałek – Istebna Andziołówka
11. Kazimierz Kubica – Koniaków Deje
12. Jan Legierki – Koniaków Bukowina
13. Jan Legierski – Istebna Pietroszónka
14. Jerzy Michałek – Istebna Andziołówka
15. Marcin Michałek – Istebna Andziołówka
16. Andrzej Cieślar – Wisła Łabajów
17. Adam Gazurek – Istebna Centrum
18. Krzysztof Gorzołka – Istebna Słowiaczónka
19. Marek Wolny – Istebna Mikszówka
20. Jan Urbaczka – Jaworzynka Byrtu
21. Ryszard Haratyk – Jaworzynka Bestwiny
22. Józef Marekwica – Istebna Szymcze
23. Franciszek Suszka – Istebna Suszki

KONKURENCJE:

SLALOM Z DREWNEM STOSOWYM:

1. Tomasz Suszka – Istebna Suszki
Stanisław Marekwica – Istebna Szymcze
2. Franciszek Suszka – Istebna Suszki
Józef Marekwica – Istebna Szymcze
3. Kazimierz Szkawran – Jaworzynka Szkawrany
Marek Szkawran – Jaworzynka Szkawrany

SLALOM Z DŁUŻYCA:

1. Wiesław Wawrzacz – Koniaków Pustki
Krzysztof Wawrzacz – Koniaków Pustki
2. Kazimierz Kubica – Koniaków Deje
Jan Legierski – Istebna Pietroszónka
3. Jan Legierski – Koniaków Bukowina
Jan Legierski – Istebna Pietroszónka
4. Stanisław Marekwica – Istebna Szymcze
Tomasz Suszka – Istebna Suszki

SILA UCIĄGU:

1. Kazimierz Kubica – Koniaków Deje
2. Krzysztof Gorzołka – Istebna Słowiaczónka
3. Andrzej Cieślar – Wisła Łabajów

ORGANIZATOR:

Nadleśnictwo Wisła i Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

SPONSORZY:

Firma MIROTRANS Danuta i Mirosław Gazurek
Zakład Przetwórstwa Mięsnego Firma LEGIERSKI:
Zdzisław Legierski i Leszek Legierski
Supermarket REMA – Renata i Andrzej Kamińscy
Jan Juroszek z Jaworzynki
Edward Spera Spółka z.o.o. Myszków

Dorota Cieślar

SPORT SPORT SPORT

SUKCES PIŁKAREK GIMNAZJUM ISTEbNA W GOLESZOWIE

Reprezentacja Gimnazjum w Istebnej została zwyciężcą II Turnieju o Puchar Starosty Cieszyńskiego w piłce nożnej dziewcząt, który odbył się w dniu 20 czerwca na boisku KS Golezów.

W finale przy 40 stopniowym upale nasze dziewczyny pokonały zeszlórocznego zwyciężcę Gimnazjum w Strumieniu 5:0, rewanżując się tym samym za porażkę w fazie grupowej 1:2.

Królową strzelców imprezy została Justyna Klimosz z Istebnej, która zaaplikowała rywalkom sześć bramek, w tym cztery w meczu finałowym, na pochwałę zasługuje też nasza bramkarka Wiola Kotela, która występowała w bramce z powodu nieobecności Justyny Kukuczki, a broniła rewelacyjnie.

W porównaniu z ubiegłym rokiem, kiedy nasza drużyna zajęła 5 miejsce to duży postęp, tym bardziej że kilka zawodniczek z powodu wycieczek klasowych nie mogło wziąć udziału w zawodach.

Sukces ten jest zasługą zawodniczek, które systematycznie trenowały przez cały rok a niektóre z powodzeniem zaliczają występy w II ligowej drużynie KS Golezów.



Justyna Klimosz nasza najlepsza snajperka.

Wyniki:

Grupa 'A'

Gim. Strumień - Gim. Istebna - 2:1
Gim. Istebna - Gim. Pogwizdów - 2:0
Gim. Strumień - Gim. Pogwizdów - 2:1

Grupa 'B'

G-2 Cieszyn - G-2 Skoczów - 2:0
Gim. Golezów - G-2 Skoczów - 4:0
G-2 Cieszyn - Gim. Golezów - 2:2

Półfinały

Gim. Strumień - G-2 Cieszyn - 2:1
Gim. Istebna - Gim. Golezów - 3:2

o 5 miejsce

Gim. Pogwizdów - G-2 Skoczów - 3:0 w.o.

o 3 miejsce

Gim. Golezów - G-2 Cieszyn - 2:0

Final

Gim. Istebna - Gim. Strumień - 5:0

Skład Istebnej:

Wiola Kotela - Karina Czyż (kpt.) Katarzyna Kubalok, Sabina Kawulok, Joanna Byrtus, Dominika Marszałek, Edyta Klimosz, Justyna Klimosz, Dorota Łysek



Janusz Waszut

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

PIŁKA NOŻNA

Seniorzy - Klasa A:

- * 04.06.06 Zabłocie - KP Trójwieś 1:2 (1:1)
Bramki: Dawid Małyjurek, Krzysztof Szkawran
- * 11.06.06 KP Trójwieś - Zebrzydowice 2:4 (2:1)
Bramki: Mirosław Kawulok, Dawid Małyjurek
- * 15.06.06 Chybie - KP Trójwieś 1:0 (0:0)
- * 18.06.06 KP Trójwieś - Drogomyśl 4:2 (0:2)
Bramki: Andrzej Mojeścik - 2, Jarosław Byrtus, Bolesław Bury

Juniorzy i trampkarze - Liga okręgowa B:

- * 03.06.06 KP Trójwieś - Wilamowice 1:7 (J) i 2:1 (T)
- * 10.06.06 Milówka - KP Trójwieś 5:2 (J) i 1:1 (T)

Uwaga! Bieżący serwis sportowy – wyniki, komentarze – na stronie internetowej Urzędu Gminy – www.ug.istebna.pl

J. Kohut

10 LAT KLUBU PIŁKARSKIEGO W TRÓJWSI – ciąg dalszy...

Na podstawie monumentalnego wydawnictwa „The Polish Millers (A piece of Rotherham United history in Poland), broszury „Klub Piłkarski Millers Trójwieś – 2000”, których autorem jest założyciel i pierwszy prezes KP Trójwieś Millers Piotr Jałowiczor (aktualnie mieszkający w Anglii) oraz materiałów prasowych opracował Jacek Kohut.



KLASA C

Oficjalne Zebranie Założycielskie Klubu odbyło się w lutym 1997 roku, kiedy to przyjęto nazwę klubu i statut, a dwa miesiące później doszło do jego rejestracji w Sądzie w Bielsku – Białej oraz w Bielskim Okręgowym Związku Piłki Nożnej. Równocześnie z działaniami administracyjnymi kontynuowano rozwój sportowy drużyny poprzez liczne mecze z drużynami klubowymi klas rozgrywkowych A, B, C jak i ligi okręgowej (m.in. Kuźnia Ustroń, Beskid Brenna). Historyczny moment nadszedł w dniu 3 sierpnia 1997 r, kiedy to w Zebrzydowicach KP Trójwieś Millers zagrała pierwszy oficjalny mecz w Pucharze Polski. Dwa tygodnie później (17.08) doszło do pamiętnego debiutu w Klasie C – meczu w Landku zakończonym remisem 1:1. Był to początek wspaniałego sezonu zakończonym awansem do Klasy B, a osiągnięte wyniki nie zdarzyły się jeszcze w historii Podokręgu Skoczów. Oto drużyna grając swój pierwszy sezon w oficjalnych rozgrywkach, w dodatku rozgrywając z braku własnego boiska wszystkie mecze na wyjazdach nie doznała ani jednej porażki odnosząc 16 zwycięstw i dwa razy remisując (50 punktów) przy bilansie bramkowym 79 : 15. Ta niecodzienna seria rozpoczęła się w Landku, awans zapewnił mecz w Strumieniu (wynik 12:1) na trzy kolejki przed końcem rozgrywek, a ostatni mecz w Klasie C miał miejsce w Ochabach 14 czerwca 1998, gdzie Millersi wygrali 3:1. Oto lista piłkarzy, którzy grali w tym historycznym sezonie w meczach Klasy C i Pucharze Polski (kolejność alfabetyczna): Ireneusz Adamczyk, Krzysztof Chorąży, Józef Heczko, Jerzy Jaworski (kapitan drużyny), Mirosław Kapaś, Tadeusz Kilian, Jacek Kohut, Jan Kohut, Bartłomiej Kukuczka, Grzegorz Kukuczka, Marcin Legierski, Dariusz Lipowski, Andrzej Małyjurek, Tomasz Matuszny, Waclaw Matuszny, Andrzej Mojeścik, Andrzej Motyka, Ryszard Motyka, Marian Rucki, Marian Suszka, Jacek Świdorski, Kazimierz Waclawek, Janusz Waszut, Mariusz Waszut, Mirosław Wójcik, Waclaw Zawada. Najskuteczniejszy-

mi piłkarzami okazali się Grzegorz Kukuczka i Janusz Waszut, którzy zdobyli po 16 bramek. Funkcję grającego trenera pełnił Janusz Waszut, a kierownikiem drużyny był Jacek Kohut. Warto też jeszcze podać skład pierwszego Zarządu Klubu: Jałowiczor Piotr – prezes, Jacek Kohut – wiceprezes, Janusz Waszut – sekretarz, Dragon Mirosław, Majeranowski Piotr, Szyńska Władysław – członkowie Zarządu.

KLASA B

W 1997 roku mając na uwadze rosnące zainteresowanie piłką w Trójwsi władze Gminy Istebna wyasygnowały fundusze na budowę boiska „Pod Skocznią”, którego otwarcie nastąpiło w dniu 12 lipca 1998 roku (wygrana z czeską drużyną z Hradka 6:2). Dzięki temu debiut w Klasie B miał miejsce na własnym boisku. Historyczny mecz z Puńcowem rozegrany 9 sierpnia 1998 roku zakończył się remisem 3:3, a tydzień później KP Trójwieś Millers odniosła pierwsze w tej Klasie zwycięstwo pokonując „Pod Skocznią” Górki 6:3. Pierwszy sezon w Klasie B był bardzo udany i o mało nie zakończył się drugim z rzędu awansem. Bilans – 15 zwycięstw, 4 remisy i 3 porażki, 49 punktów, stosunek bramek 73:28 – zapewnił Millersom drugie miejsce w końcowej tabeli z niewielką stratą do zdecydowanego faworyta BBTS Komorowice. Mecze z tą drużyną należały do najbardziej pamiętnych w tym sezonie. Wyniki 5:5 na własnym boisku i 0:0 na wyjeździe na zawsze pozostaną w pamięci kibiców. Chyba jednak największym sukcesem była frekwencja na meczach zarówno „Pod Skocznią” (ok. 1000 kibiców), jak i na wyjazdach (ponad 200 osób w Chybiu i Międzyrzeczu). W pierwszym sezonie w Klasie B pod kierunkiem nowego trenera Mirosława Wójcika zagrało w sumie 24 piłkarzy, a najlepszym strzelcem okazał się ponownie Grzegorz Kukuczka, który zdobył w sumie 24 bramki. Warto dodać, że w trakcie tego sezonu nastąpiło inne ważne wydarzenie w historii klubu – powstały pierwsze grupy młodzieżowe, którymi opiekowali się Janusz Waszut (juniorzy) i Mirosław Kapaś (trampkarze).

AWANS DO KLASY A

Sezon 1999/2000 był niezwykle jeśli chodzi o ważne wydarzenia w historii KP Trójwieś Millers. Seniorzy po raz pierwszy w dziejach gminy awansowali do Klasy A, natomiast startujące po raz pierwszy w oficjalnych rozgrywkach drużyny młodzieżowe również awansowały do wyższej klasy rozgrywkowej. Seniorzy wywalczyli awans zdobywając 62 punkty w 26 meczach (20 zwycięstw, 2 remisy i 4 porażki). Zespół imponował skutecznością zdobywając 99 (!) bramek. Do setki zabrakło więc jednego trafienia w ostatnim meczu z Międzyrzeczem wygranym ... 10:1! Najczęściej do bramki rywali trafiali Grzegorz Kukuczka (23 gole) i Andrzej Mojeścik (22). Skutecznie grali też Millersi w defensywie tracąc w ciągu całego sezonu tylko 27 bramek. Zupełnie nieprawdopodobna była runda wiosenna, w której zespół nie poniósł ani jednej porażki wygrywając 12 spotkań i remisując 1 mecz. Autorami historycznego awansu do Klasy A pod kierunkiem trenera Mirosława Wójcika byli (kolejność alfabetyczna): Bolesław Bury, Krzysztof Chorąży, Józef Heczko, Wojciech Jamroziński, Jerzy Jaworski (kapitan drużyny), Mirosław Kapaś, Mirosław Kawulok, Jacek Kohut, Jan Kohut, Grzegorz Kukuczka, Tomasz Lechowicz, Marcin Legierski, Stanisław Marek wica, Tomasz Matuszny, Andrzej Mojeścik, Marian Rucki, Jacek Świdorski, Janusz Waszut, Mariusz Waszut, Waclaw Zawada.

Ciąg dalszy w następnym numerze NT...

Historia powstania i działalności Klubu Piłkarskiego w Trójwsi (także wersja angielska) również na stronie internetowej www.ug.istebna.pl

Jacek Kohut

BIEGI

Kolejne sukcesy Pawła Gorzołki

Nie ma sobie równych w swojej kategorii wiekowej **Paweł Gorzołka** z Jaworzynki. Po sukcesach odniesionych w kwietniowych biegach kontynuował zwycięską passę również w maju i czerwcu.

Rozpoczął od zwycięstwa w X Jubileuszowym Ogólnopolskim Górskim Biegu Magurki, który odbył się na dystansie 7 km w Bielsku – Białej w dniu 14 maja.

Dwa tygodnie później wystartował w Radziechowach w XV Międzynarodowym Eko Biegu Dudka (15 km), gdzie również okazał się najlepszy.

Zwycięską serię kontynuował w następny weekend, wygrywając swoją kategorię w ramach XIV Biegu Fiata, rozegranego na trasie 10 km w Bielsku – Białej.

W tym samym dniu (!!!) kilka godzin później wystartował w Kozach w IV Biegu Górskim na Chroboczą Łąkę zajmując drugie miejsce z niewielką stratą do zwycięzcy.

11 czerwca w Ustroniu odbył się tradycyjny XII Marszobiegi na Równię (8 km, przewyższenie 520 m). Oprócz Pawła Gorzołki, który tradycyjnie wygrał swoją kategorię doskonale spisała się reprezentantka Istebnej **Agnieszka Zawada**, która wygrała kategorię kobiet do 35 lat zajmując także 2 miejsce w klasyfikacji generalnej kobiet.

Kolejny pracowity weekend dla Pawła Gorzołki (17 – 18 czerwca) przyniósł mu zwycięstwo w XVIII Crossie Świętojańskim (12,5 km) rozegranym w Pogórze w sobotę i drugie miejsce w następnym dniu w Jastrzębiu na trasie Biegu Dnia Olimpijskiego.

Czerwiec zakończył Pan Paweł zwycięstwem w sobotnim (24.06) II Biegu na Jedną Milę rozegranym na stoku Ficońki w Cięcinie.

Trzy miesiące (doliczając kwiecień) – 11 startów, 9 zwycięstw i 2 drugie miejsca! To nie wymaga komentarza...

* * *

Ranking biegaczy narciarskich sezonu 2005/2006

Justyna Kowalczyk i Janusz Krężelok (oboje AZS AWF Katowice) wygrali ranking Pucharu Polski w biegach narciarskich.

Z naszych zawodników zwycięstwa odnotowali **Arkadiusz Małyjurek** (NKS Trójwieś Beskidzka) w kategorii młodzieżowców i **Katarzyna Kubalok** (UKS Gimnazjum Istebna) w kategorii młodziczek.

Ponadto miejsca w pierwszej trójce wywalczyli **Mariusz Michalek** (NKS Trójwieś Beskidzka) - drugi w klasyfikacji juniorów, **Sebastian Gazurek** (UKS Gimnazjum Istebna) - drugi wśród młodzików oraz **Magdalena Ligocka** (MKS Istebna) - trzecia w kategorii junierek młodszych.

Nasi biegacze potwierdzili przynależność do ścisłej czołówki krajowej. *J. Kohut*

Złote myśli

Kto dobrze czyni - pragnie łaski Boga.
Kto dąży do zła - ono go osiągnie.

/Salomon/

EUROLOKUM 43-470 ISTEBA - BESKID 1288
Edward Bieleśz TEL. (033) 857 72 80 KOM. 0695 756 316

**BIURO NIERUCHOMOŚCI
I DORADZTWA BUDOWLANEGO**

PRZYJMĘ KRAWCOWE



033 851 02 79

602 643 853



**OŚRODEK
SZKOLENIA KIEROWCÓW
STANISŁAW KOWALIK**



**ZAPISY I WYKŁADY
GMINNY OŚRODEK KULTURY**
Telefony: 033 - 854 42 48,
502 742, 508 176 967



NOWO OTWARTY WARSZTAT SAMOCHODOWY

MG Auto Serwis

Marcin Gazurek & Paweł Kukuczka

tel. 505 452 653 tel. 509 860 735

- mechanika samochodowa
- elektryka i elektronika samochodowa

Lokalizacja: Istebna 1501
(3 budynek za Remizą
OSP Istebna Centrum)



Dyrekcja i Grono Pedagogiczne Zespołu Szkół Gastronomicznych - Hotelarskich w Wiśle zaprasza

wszystkich naszych przyjaciół na uroczystości jubileuszowe związane z 70-leciem szkoły, które odbędą się w Wiśle, dnia 14 października 2006 roku w budynku szkoły przy ul. Reymonta 2

Program uroczystości:

godz. 10.00 - inauguracja obchodów 70-lecia szkoły (sala gimnastyczna).

Imprezy towarzyszące:

od godz. 8.00 - wystawa prezentująca historię i dorobek szkoły, której towarzyszyć będą występy artystyczne absolwentów i uczniów ZSGH,

od godz. 8.00 - prezentacje multimedialne uczniów i nauczycieli obrazujące dorobek i przeszłość szkoły,

od godz. 9.00 - wystawa twórczości absolwentów, byłych i obecnych pracowników oraz uczniów (internat),

- prezentacja i sprzedaż publikacji szkolnych:

- Księga pamiątkowa z okazji 70-lecia szkoły,
- Przepisy ze szkolnych zeszytów, czyli co gotowali uczniowie w wiślańskim „Patelnioku”,
- Potrawy regionalne Wisły i Śląska Cieszyńskiego,
- spotkania absolwentów.

Zapraszamy wszystkich utalentowanych wokalnie i muzycznie absolwentów szkoły, którzy zechcieliby uświetnić uroczystości swoim występem, o kontakt z organizatorami.

(tel. 033 855 24 74; e-mail: zsgh@wisla.pl)

Reklamy ❁ Reklamy ❁ Reklamy ❁ Reklamy ❁ Reklamy

PPHU Karina - Karina Poloczek
43-460 WisłaAutoryzowany Przedstawiciel „STIHL”
Wisła, ul. 1 Maja 43, tel. 033 855 18 60PILARKI, KOSY, ŁAŃCUCHY, OLEJE
WARSZTAT - NAPRAWA URZĄDZEŃ
HUSQVARNA, STIHL I INNE
NAPRAWA KOSIAREK - RATY, SERWIS**PROMOCJA KOSIAREK I KOS**

- KOMUNIKACYJNE/OC/AC/NW
- ZIELONA KARTA
- KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- DOMY/ZABUDOWANIA GOSPODARCZE
- ZWIERZĘTA

Pośrednik Ubezpieczeniowy - Teresa Stańko
Koniaków Centrum tel. praca 855 64 93Poniedziałek - Urząd Gminy Istebna od 9.00 do 11.00
Wtorek - Sobota - Biuro Koniaków Centrum (Dom Handlowy)
8.00 do 13.00 tel. dom. 85 57 102**BIURO UBEZPIECZEŃ**W DOMU
HANDLOWYM
„U GAZDY”Istebna Centrum -
Ryszard Chwist

	Poniedz.	15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
9 ⁰⁰ -12 ⁰⁰	Wtorek	15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
9 ⁰⁰ -12 ⁰⁰	Czwartek	15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	Piątek	15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰

Srody i soboty nieczynne

Tel. 0601 45 30 46 lub 855 63 10

O.C. komunikacyjne, domy mieszkalne i letniskowe,
O.C. rolników i zabudowania rolnicze,
Koszty leczenia w kraju i za granicą.**FPHU W.R. PODŻORSKI****HEBANsc**

- * MEBLE NA WYMIAR - PROJEKT
- * AKCESORIA MEBLOWE
- * KUCHNIE, SZAFY I INNE
- * ROLETY, ŻALUZJE, MATERACE

WISŁA ul. Kopydło 83
Tel. 855 33 67 <http://www.heban.org>**Sklep „Meblik”**

Wisła, ul. 1 Maja 43, tel. 855 18 60

OFERUJEMY MEBLE: TAPICEROWANE,
MEBŁOCIANKI, MEBLE SYSTEMOWE,
SYPIALNIE, KUCHNIE I PRZEDPOKOJE,
MATERACEPROMOCJA -
WERSALKA
NA SPRĘŻYNYCH
- JUŻ OD 399 ZŁTRANSPORT
GRATIS,
RATY
Serdecznie
zapraszamy!**UBEZPIECZENIA**

- KOMUNIKACYJNE - OC, AC, NW - pakiety
- DOMY, DOMKI LETNISKOWE I INNE ...
- ZWIERZĘTA DOMOWE
- FIRMY - pełny zakres
- KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- FUNDUSZE EMERYTALNE
- GRUPOWE UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE TYP „P” PZU

WARTASA**TANIE UBEZPIECZENIE KOMUNIKACYJNE****- SZEROKI WYBÓR FIRM UBEZPIECZENIOWYCH**

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe:

Małgorzata Michałek
Koniaków 733
tel. 855 71 81
kom. 500 263 371BIURO KONIAKÓW-MATYSKA
codziennie oprócz niedziel
9.00-19.00,
URZĄD GMINY POK. 117
wtorki 8.30-11.30**INTERNET**

stały bezprzewodowy dostęp do internetu 24h/dobę

abonament 49 zł/miesiąc„InfoNet” - 0609-673-077 www.internet.wisla.pl
Reklama w internecie, sprzedaż komputerówSALON KOMINKÓW „TYTUS”
43-450 Ustroń, Rynek 6tel./fax 033 854 33 27 www.kominki-tytus.pl
czynne: Pn-Pt od 8.30 do 15.30 Sb od 10 do 13

Oferujemy:

- kominki kaflowe
- piece kuchenne
- piece wolnostojące - (kozy)
- wkłady grzewcze żeliwne i stalowe
- akcesoria do budowy kominków i instalacji nawiewnych



Zamienimy piec kaflowy na kominek

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT**KWIETNY BIEG**

Uczestnicy na trasie.

III edycja Kwietnego Biegu upamiętniającego pierwszą pielgrzymkę Ojca Świętego Jana Pawła II do Ojczyzny w czerwcu 1979 roku przebiegała w tym roku również drogami naszej Trójwsi. W sobotę 10 czerwca - z Kubalonki przejęliśmy sztafetę o godzinie 5.50 i nasi biegacze narzucili ostre tempo, bo do granic gminy w Kosarzyskach dobiegliśmy o 6.40, gdzie sztafetę przekazaliśmy gminie Milówka. Miło było usłyszeć opinię organizatorów, że nasza sztafeta była jedną z najlepiej zorganizowanych i prawdopodobnie najszybszą spośród kilkudziesięciu reprezentacji gmin leżących dookoła granic Polski. Na wielkie słowa uznania zasługuje grupa biegaczy z gimnazjum w Istebnej z opiekunami Henrykiem Gazurkiem, Mariuszem Nosowiczem i Amelią Wróbel, strażacy z OSP Koniaków Kosarzyska z Ryszardem Kocybikiem, biegacze weterani Paweł i Eugeniusz Gorzołkowie oraz pracownicy Urzędu Gminy, którzy mimo bardzo wczesnych godzin i fatalnej pogody (musieli wstać około 3.00) godnie reprezentowali nasz region i w ten sposób uczcili pamięć jednego z największych Polaków.

Janusz Waszut



Nasi uczestnicy po przekazaniu sztafety Gminie Milówka.

Festyn Sportowy w Koniakowie - Rastoce

Święto Bożego Ciała oraz piękna słoneczna pogoda sprawiły, że Festyn Sportowy czyli połączenie turnieju piłkarskiego i zabawy tanecznej, który odbył się w Koniakowie Rastoce okazał się bardzo udaną imprezą.

Po południu na boisku szkolnym zmagania piłkarzy obserwowało wielu kibiców, którzy wieczorem bawili się przy muzyce ze-



Piękna pogoda sprawiła, że impreza była bardzo udana.

społu Jawor. Frekwencja była bardzo dobra, z czego płynie wniosek, że takie kameralne imprezy są bardzo sympatyczne i mają rację bytu.

W turnieju piłkarskim „O Puchar Wójta Gminy Istebna” wzięły udział cztery drużyny, które grały systemem „każdy z każdym” 2 x 10 minut. Regulamin przewidywał w wypadku równej ilości punktów rozstrzygnięcie w serii rzutów karnych pomiędzy zainteresowanymi drużynami i taka sytuacja miała miejsce w rywalizacji o zwycięstwo w turnieju. Skuteczniejsi okazali się piłkarze Kohut Team (żółte stroje) i oni odebrali puchar dla najlepszej drużyny imprezy. W drużynie zwycięzców zagrał gość z zagranicy - Nazar (nr 10), tak więc można powiedzieć, że impreza miała międzynarodowy charakter.

Wyniki:

Bury Team - Rucki Team - 4:2
 Kohut Team - Waszut Team - 1:0
 Bury Team - Kohut Team - 0:0
 Waszut Team - Rucki Team - 4:0
 Bury Team - Waszut Team - 2:0
 Kohut Team - Rucki Team - 2:0
Rzuty karne o I miejsce:
 Kohut Team - Bury Team - 4:2

Tabela:

1. Kohut Team - 7 pkt.
 2. Bury Team - 7 pkt.
 3. Waszut Team - 3 pkt.
 4. Rucki Team - 0 pkt.

J. Kohut



Uczestnicy turnieju piłkarskiego.

WYWÓZ ŚMIECI

n a p r z o d!!!

Sp. z o.o.

44-280 Rydułtowy, ul. Raciborska 144b

**"...Mając na uwadze ochronę środowiska naturalnego na ziemi,
którą dzierżawimy od swoich dzieci-zwrócimy im
otaczającą przyrodę w lepszym stanie, niż ją otrzymaliśmy..."**



Nasze 15-letnie doświadczenie, profesjonalizm,
wysoka jakość usług, wykwalifikowana kadra pracownicza,
nowoczesny sprzęt, niezawodne działanie, sprawiło,
iż zaufało nam tysiące klientów.

Świadczymy usługi w zakresie:

- a) wywozu odpadów komunalnych z pojemników 120l, 1100l, KP-7
- b) nieodpłatnej zbiórki surowców wtórnych
- c) wywozu odpadów wielkogabarytowych

BEZPŁATNIE UDOSTĘPNIAMY PAŃSTWU POJEMNIKI DO WYWOZU ODPADÓW !!!



JESTEŚMY JUŻ Z WAMI!!!



Więcej informacji można zasięgnąć
pod numerami telefonów: 032/4577083, 0506009069
Nasi przedstawiciele skontaktują się z Państwem
w celu przedstawienia warunków współpracy
i ewentualnego podpisania umowy.

CHCEMY BYĆ DLA PAŃSTWA WIARYGODNYM I SOLIDNYM PARTNEREM!!!

DOBRA CENA!!!

WYWÓZ ŚMIECI

DOBRA CENA!!!

„Nasza Trójwiece” - wydaje URZĘD GMINY w Istebnej Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 85-56-087 - woj. śl¹skie
Adres strony internetowej Gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urząd.gminy@ug.istebna.pl
Redaguje Zespó³ w sk³adzie: **Krystyna Rucka, Teresa Łaszewska, Janusz Waszut oraz Jacek Kohut (GCI).**

Korekta: **Krystyna Rucka**

Sk³ad komputer. i druk: **INTERFON**, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 033 8510 543, fax 033 8511 643, e-mail: interfon@neostrada.pl

Za tre³ og³osze³ redakcja nie odpowiada